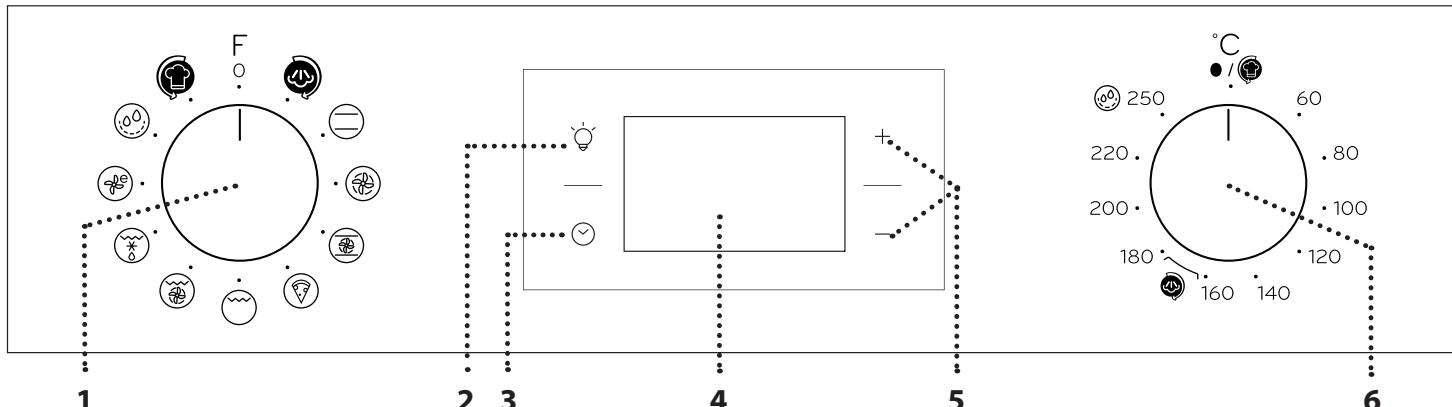


**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO INDESIT**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.indesit.com/register



Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI**1. MANOPOLA DI SELEZIONE**

Per accendere il forno selezionando una funzione.

Per spegnere il forno, ruotare sulla posizione O.

2. LUCE

A forno acceso, premere ☺ per accendere o spegnere la luce di cavità del forno.

3. IMPOSTARE L'ORA

Per accedere alle impostazioni della durata di cottura, dell'avvio ritardato e del timer.

A forno spento, per visualizzare l'ora.

4. DISPLAY**5. TASTI DI REGOLAZIONE**

Per modificare le impostazioni di durata

6. MANOPOLA TERMOSTATO

Ruotare per selezionare la temperatura desiderata attivando le funzioni manuali. Per l'utilizzo della funzione Turn & Go ☕, Per l'utilizzo della funzione Turn & Go Steam ☕.

Note: Le manopole sono a scomparsa. Fare pressione al centro delle stesse per estrarre dalla loro sede.

PRIMO UTILIZZO**1. IMPOSTARE L'ORA**

Alla prima accensione, è necessario impostare l'ora: Premere ☺ finché l'icona ☺ e le due cifre dell'ora iniziano a lampeggiare sul display.



Utilizzare + o - per impostare l'ora e premere ☺ per confermare. Le due cifre dei minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzare + o - per impostare i minuti e premere ☺ per confermare.

Note: quando l'icona ☺ lampeggia, ad esempio dopo una prolungata interruzione di corrente, è necessario impostare l'ora.

2. RISCALDARE IL FORNO

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore.

Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno.

Riscaldare il forno a 250°C per circa un'ora. Durante questa procedura il forno deve essere vuoto.

Note: Si consiglia di arieggiare il locale dopo il primo utilizzo dell'apparecchio.

FUNZIONI E USO QUOTIDIANO**TURN&GO STEAM**

La funzione Turn&Go Steam permette di ottenere ottime prestazioni grazie alla presenza di vapore nel ciclo di cottura. Questa funzione gestisce automaticamente la temperatura ideale per la cottura di un'ampia gamma di ricette; i tempi di cottura dei piatti principali sono indicati nella relativa tabella di cottura. Attivare sempre la funzione vapore quando il forno è freddo e dopo aver versato 200 ml di acqua potabile sul fondo della cavità.

**STATICO**

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.

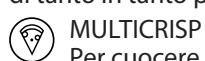
**MULTILIVELLO**

Per cuocere contemporaneamente su più ripiani (massimo tre) alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura. Questa funzione permette di eseguire la cottura senza trasmissione di odori da un alimento all'altro.

**XL COOKING**

Per cuocere tagli di carne di grosse dimensioni (superiori ai 2,5 kg). Si raccomanda di girare la carne durante la cottura per

farla rosolare su tutti i lati. Si consiglia inoltre di irrorare la carne di tanto in tanto per evitare che asciughi eccessivamente.

**MULTICRISP**

Per cuocere diversi tipi e formati di pizza e focaccia. Si consiglia di invertire la posizione delle teglie a metà cottura.

**GRILL**

Per grigliare bistecche, spiedini e salsicce, cucinare verdure gratinate o tostare il pane. Quando si griglia la carne, si consiglia di utilizzare una teglia per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

**GRATIN**

Per arrostire grandi tagli di carne (cosce, arrosto di manzo, pollo). Si consiglia di utilizzare una teglia per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

FREASY COOK

Tutte le resistenze e la ventola si accendono, garantendo la distribuzione del calore in modo coerente e uniforme in tutto il forno. Il preriscaldamento non è necessario. Questa modalità è particolarmente consigliata per cuocere rapidamente pietanze preconfezionate (surgelate o precotte). Per ottenere risultati ottimali si consiglia di usare una sola griglia.

ECO TERMOVENTILATO

Per cuocere arrosti e arrosti ripieni su uno stesso ripiano. La circolazione intermittente dell'aria impedisce un'eccessiva asciugatura degli alimenti. In questa funzione ECO la luce rimane spenta durante la cottura e può essere riaccesa premendo .

1. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Per selezionare una funzione, ruotare la *manopola di selezione* in corrispondenza dell'icona della funzione desiderata: il display si accende e il forno emette un segnale acustico.

2. AVVIARE UNA FUNZIONE

Per avviare la funzione selezionata, ruotare la *manopola termostato* per impostare la temperatura desiderata.



Per interrompere una funzione in qualsiasi momento, spegnere il forno, ruotare la *manopola di selezione* e la *manopola del termostato* su **O** .

Note: durante la cottura sarà possibile modificare la funzione ruotando la manopola di selezione o regolare la temperatura ruotando la manopola termostato.

La funzione non si avvia se la manopola del termostato è impostata su 0°C. Sarà possibile impostare la durata, l'ora di fine cottura (solo se è impostata una durata) e il timer.

TURN & GO

Per avviare la funzione "Turn & Go", selezionare la funzione ruotando la manopola di selezione sull'icona corrispondente, mantenendo la manopola del termostato sull'icona  .

Per terminare la cottura, ruotare la manopola di selezione su "O".

Note: sarà possibile impostare ora di fine cottura e timer. Per ottenere i migliori risultati di cottura utilizzando la funzione "Turn & Go", seguire i pesi suggeriti per ogni tipo di alimento nella tabella seguente.

Alimento	Ricetta	Peso (kg)
Carne	Arrosto di vitello, roastbeef al sangue	0,6 - 0,7
	Pollo / Cosciotto d'agnello in pezzi	1,0 - 1,2
Pesce	Filetto di salmone / Pesce al forno (intero)	0,9 - 1,0
	Pesce al cartoccio	0,8 - 1,0
Verdure	Verdure ripiene	1,8 - 2,5
	Torta alle verdure	1,5 - 2,5
Torte salate	Quiche Lorraine / Sformati	1,0 - 1,5
Pasta	Lasagne / Timballi di pasta o riso	1,5 - 2,0
Torte	Torte lievitate / Plum cake	0,9 - 1,2
	Mele al forno	1,0 - 1,5
Pane	Pagnotta	0,5 - 0,6
	Baguette	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING

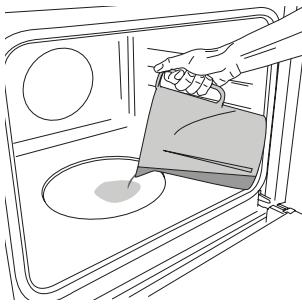
L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno e attivare la funzione per 35' a 90°C. Attivare la funzione a forno freddo e lasciarlo raffreddare per 15' al termine del ciclo.

TURN & GO

Questa funzione seleziona automaticamente la temperatura e il tempo ottimali per un'ampia varietà di ricette, tra cui carne, pesce, pasta, dolci e verdure. Attivare la funzione a forno freddo.

TURN & GO STEAM

Per avviare la funzione Turn&Go Steam, versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno.



Selezionare la funzione ruotando in senso orario la manopola di selezione sull'icona corrispondente e la manopola del termostato in qualsiasi posizione tra 160 e 180°C (come suggerito dall'icona).

La funzione si avvia e il display mostra l'ora corrente del giorno. Non è necessario alcun preriscaldamento. Per terminare la cottura, ruotare la manopola di selezione su "O".

Note: Per impostare una durata specifica, in base al relativo piano di cottura, seguire le istruzioni del paragrafo "Programmazione della cottura".

3. PRERISCALDAMENTO E CALORE RESIDUO

Una volta avviata la funzione, un segnale acustico e l'icona  lampeggiante sul display segnalano che si è attivata la fase di preriscaldamento. Al termine di questa fase, un segnale acustico e l'icona  fissa sul display indicheranno che il forno ha raggiunto la temperatura impostata: a questo punto, inserire gli alimenti e procedere alla cottura.

Note: introdurre gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può avere effetti negativi sui risultati della cottura.

Dopo la cottura e con la funzione disattivata, l'icona  può continuare a rimanere visibile sul display anche dopo lo spegnimento della ventola di raffreddamento per indicare che c'è del calore residuo nel comparto.

Note: Il tempo di spegnimento dell'icona può variare perché dipende da una serie di fattori, come la temperatura ambiente e la funzione utilizzata. In ogni caso, il prodotto può essere considerato spento quando il puntatore della manopola di selezione si trova su "0".

4. PROGRAMMAZIONE DELLA COTTURA

Per programmare la cottura è necessario aver selezionato precedentemente una funzione.

DURATA

Premere  tante volte fino a che sul display lampeggia l'icona  e "00:00".



Utilizzare  o  per impostare la durata desiderata, quindi premere  per confermare.

Attivare la funzione ruotando la *manopola termostato* in corrispondenza della temperatura desiderata o necessaria: un segnale acustico e il display avviseranno del termine della cottura.

Note: Per annullare la durata impostata, premere  tante volte fino a che sul display lampeggia l'icona , quindi utilizzare  per riportare la durata a "00:00". La durata impostata include la fase di preriscaldamento.

PROGRAMMARE L'ORA DI FINE COTTURA / AVVIO RITARDATO

Una volta impostata una durata sarà possibile posticipare l'avvio della funzione, programmandone l'ora di fine: premere  fino a che sul display non lampeggiano l'icona  e l'ora corrente.



Utilizzare  o  per impostare l'ora di fine cottura desiderata e premere  per confermare.

Attivare la funzione ruotando la *manopola termostato* in corrispondenza della temperatura desiderata o necessaria: la funzione resterà in pausa fino ad avviarsi automaticamente dopo un periodo di tempo calcolato per terminare la cottura all'orario impostato.

Note: per annullare l'impostazione, spegnere il forno ruotando la *manopola di selezione* sulla posizione .

Note: il ritardo di avvio della funzionalità non è disponibile per le funzioni Grill e Turbo Grill.

FINE COTTURA

Un segnale acustico e il display avvisano del termine della funzione.



Ruotare la *manopola di selezione* per selezionare una funzione differente o sulla posizione "O" per spegnere il forno.

Note: se attivo il timer, il display mostrerà la scritta "END" in alternanza al tempo rimanente.

5. IMPOSTAZIONE DEL TIMER

Questa opzione non interrompe né programma la cottura ma permette di utilizzare il display come contadini, sia durante una funzione attiva che quando il forno è spento.

Premere  tante volte fino a che sul display lampeggiano l'icona  e "00:00".



Utilizzare  o  per impostare la durata desiderata e premere  per confermare. Un segnale acustico avviserà del termine del conto alla rovescia.

Note: per disattivare il timer, premere  tante volte fino a che l'icona lampeggia, quindi utilizzare  per riportare la durata a "00:00".

6. FUNZIONE HYDROCLEANING

Per attivare la funzione di pulizia "Hydrocleaning", versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno, quindi ruotare la manopola di selezione e la manopola termostato in corrispondenza dell'icona .

Note: la posizione dell'icona non corrisponde alla temperatura raggiunta durante il ciclo di pulizia.

La funzione si attiva automaticamente: il display mostra il tempo rimanente al termine, alternato alla scritta "HYD".



Note: sarà possibile programmare solo l'ora di fine della funzione. La durata è automaticamente impostata a 35 minuti.

TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRERISCALDAMENTO	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN)	LIVELLO E ACCESSORI
Torte lievitate		Sì	170	30 - 50	 
		Sì	160 - 180	30 - 90	 
Biscotti/Tortine		Sì	160	25 - 35	 
		Sì	160	25 - 35	 
Pizza / Focaccia		Sì	190 - 250	15 - 50	 
		Sì	190 - 250	20 - 50	 
Lasagne / Pasta al forno / Cannelloni / Sformati		Sì	190 - 200	45 - 65	 
Agnello / Vitello / Manzo / Maiale 1 kg		Sì	190 - 200	80 - 110	 
Pollo/Coniglio/Anatra (1 kg)		Sì	200 - 230	50 - 100	 
Pesce al forno / al cartoccio 0,5 kg (filetti, intero)		Sì	170 - 190	30 - 45	 
Pane tostato		5'	250	2 - 6	 
Patate arrosto		Sì	200 - 210	35 - 55 **	 

** Girare gli alimenti a due terzi della cottura (se necessario).

La durata indicata non comprende la fase di preriscaldamento: si consiglia di inserire gli alimenti nel forno e di impostare la

durata della cottura solo al raggiungimento della temperatura desiderata.

ACCESSORI					
	Griglia	Teglia o tortiera su griglia	Teglia / Leccarda o teglia su griglia	Leccarda / teglia	Leccarda / teglia con 200 ml d'acqua



TURN&GO STEAM, TABELLA DI COTTURA

ALIMENTO	RICETTA	QUANTITÀ	tempo (min)	ACCESSORI	LIVELLO	ACQUA
PANE	Pane piccolo	80-100 g	30 - 45			
	Pane in cassetta	300-500 g	40 - 60			
	Pane	500g-2 kg	50 - 100			
	Baguette	200-300 g	30 - 45			
CARNE	Arrosto	1 kg	60 - 110			
	Costolette	500g-1,5 kg	50 - 75			
	Pollo	1-1,5 kg	55 - 80			
	Pollo/tacchino	3 kg	100 - 140			
PESCE	Bistecca di manzo	0,5-2 cm	15 - 25			
	Bistecca di manzo	2-4 cm	20 - 35			
	Pesce intero	300 - 600 g	20 - 30			
	Pesce intero	600 - 1200 g	25 - 45			
VERDURE	Patate al vapore	0,5-1,5 kg	45 - 60			
	Peperoni ripieni	1-2 kg	35 - 55			
	Broccoli al vapore	0,3-1 kg	30 - 50			
	Zucchine al vapore	0,5-1,5 kg	30 - 50			
PASTICCERIA	Biscotti	un vassoio	25 - 35			
	Muffin	30-60 g	25 - 45			
	Pan di spagna	500-700 g	30 - 50			
	Crostata	un barattolo	35 - 55			

Avviare la funzione TURN&GO STEAM soltanto quando il forno è freddo.

L'apertura della porta e il rabbocco dell'acqua durante la cottura possono avere effetti negativi sul risultato finale della cottura.

2

200 ml

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

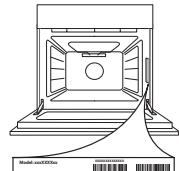
Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra la lettera "F" seguita da un numero.	Problema software.	Contattare il Servizio Assistenza Tecnica di zona e comunicare la lettera o il numero che segue la lettera "F".

Scaricare le Istruzioni per l'uso complete dal sito docs.indesit.eu per maggiori informazioni sul prodotto



Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il nostro sito web docs.indesit.eu
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Prima di contattare il servizio assistenza clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.



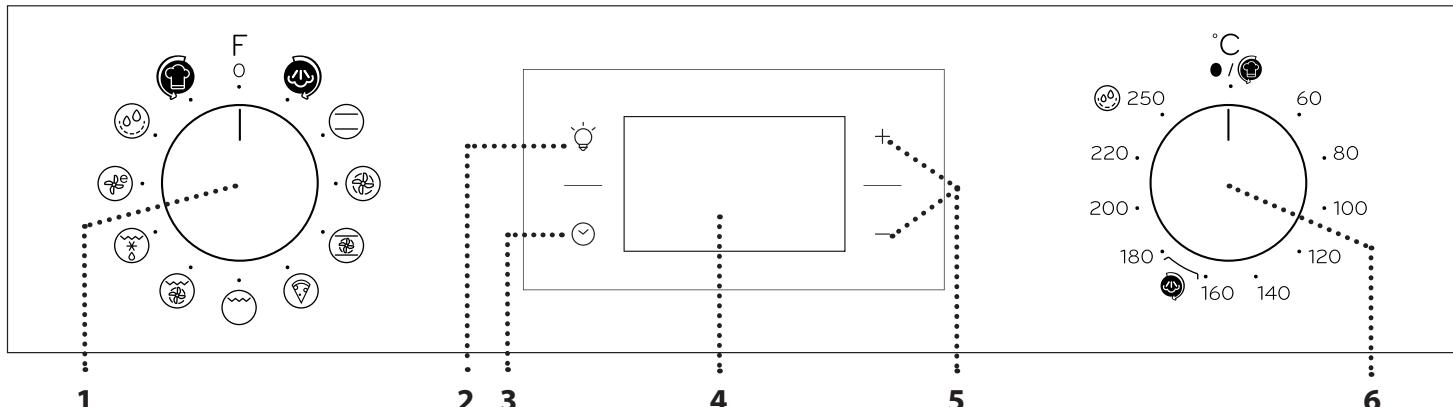


TÄNAME TEID INDESITI TOOTE OSTU EEST
Põhjalikuma klienditoe jaoks registreerige toode
aadressil www.indesit.com/register



Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi
ohutusjuhend.

JUHTPANEELI KIRJELDUS



1. VALIKUNUPP

Ahju sisselülitamiseks ja funktsiooni valimiseks.

Ahju väljalülitamiseks keerake nupp asendisse O.

2. VALGUSTUS

Kui ahi on sisse lülitatud, vajutage ahju valgustuse sisse- või väljalülitamiseks nuppu ☰.

3. KELLAAJA SEADISTAMINE

See on küpsetusaja, viitkäivituse ja taimeri määramiseks.

Kui ahi on välja lülitatud, näitab see kellaega.

4. KUVA

5. SEADENUPUD

Küpsetusaja sätete muutmiseks

6. TERmostaadinupp

Seda pöörates saate käsfunktsioone aktiveerides valida soovitud temperatuuri. Funktsiooni Turn & Go jaoks kasutage valikut ☑, funktsiooni Turn&Go Steam valikut ☒.

Pange tähele: Nupud liiguval väljapoole. Vajutage keskel olevaid nuppe ning need klöpsavad välja.

ESMAKORNE KASUTAMINE

1. KELLAAJA SEADISTAMINE

Seadme esimesel sisselülitamisel tuleb määrata kellaeg: Hoidke all nuppu ☰, kuni ekraanil hakkavad vilkuma ikoon (⌚) ja kaks numbrit.



Tundide seadmiseks vajutage nuppe + või — ja kinnitamiseks vajutage nuppu ☰. Hakkab vilkuma kahekohaline minutite näidik. Minutite seadmiseks vajutage + või — ja kinnitamiseks vajutage ☰.

Pange tähele: Kui ikoon ☰ vilgub (näiteks pärast pikka voolukatkestust), peate kellaaja uesti määrama.

2. AHJU KUUMUTAMINE

Uus ahi võib eraldada tootmisest jäänud lõhnu: see on täiesti tavapärase. Soovitame seetõttu enne esimest küpsetamist ahju tühjalt kuumutada, et eemalduksid võimalikud lõhnad.

Eemaldage ahju pealt kõik kile- ja pappkatted ja seest kõik tarvikud. Kuumutage ahju umbes üks tund temperatuuril 250 °C. Ahi peab sel ajal olema tühi.

Pange tähele: Pärast seadme esmakordset kasutamist on soovitatav ruumi tuulutada.

FUNKTSIOONID JA IGAPÄEVANE KASUTAMINE



TURN&GO STEAM

Funktsiooniga Turn&Go Steam on võimalik saavutada suurepärase tulemus, kasutades küpsetustüsliklisi

auru. See funktsioon reguleerib automaatselt optimaalset küpsetustemperatuuri erinevate retepteide tarbeks; Põhiroogade küpsetusajad on toodud asjakohaseses küpsetustabelis. Enne aurufunktsiooni aktiveerimist peab ahi olema külm ja süvendisse peab olema kallatud 200 ml joogivett.



TAVAPÄRANE KÜPSETAMINE

Mis tahes tüüpi roogade küpsetamine ainult ühel ahjutasandil.



MITMIKTASAND

Samal ajal erinevate roogade küpsetamiseks mitmel erineval tasandil (kuni kolmel), mis vajavad valmimiseks sama temperatuuri. Seda funktsiooni saab kasutada erinevate toitude samaaegseks küpsetamiseks, ilma et ühe toidu lõhn või maitse kanduks üle teisele.



XL COOKING

Suurte lihatükkiide (üle 2,5 kg) küpsetamine. Soovitame liha küpsetamise ajal ümber pöörata, et mölemad pooled ühtlaselt pruunistuksid. Samuti soovitame liha mõne aja tagant leemega üle valada, et see ära ei kuivaks.



PITSA

Mitut tüüpi ja suuruses pizza ning saia küpsetamiseks. Soovitavat on küpsetusplaatide asetus umbes poole küpsetamise ajal omavahel vahetada.



GRILLIMINE

Liha, kebabti ja vorstide grillimine, köögiviljade gratineerimine või leiva rõstimine. Grillimisel soovitame asetada liha alla küpsetusmahlade kogumiseks küpsetusplaadi: paigutage nõrgumispenn resti alla üksköik millisele tasandile ja valage sinna 500 ml vett.



GRATÄÄN

Suurte lihatükkiide (koivad, loomalihapraad, kanad) grillimiseks. Soovitame asetada küpsetusmahlade kogumiseks küpsetusplaadi: paigutage nõrgumispenn resti alla üksköik millisele tasandile ja valage sinna 500 ml vett.

FREASY COOK

Ventilaatori küttelemendid lülituvad sisse, mis tagab soojuse ühtlase jaotumise kogu ahjus. Selle küpsetamisrežiimi puhul ei ole ahju vaja eelnevalt sooja panna. Seda režiimi soovitatakse kasutada eelkõige pakendatud toidu kiireks küpsetamiseks (külmutatud või pooltooted). Parima tulemuse saavutamiseks kasutada ainult ühte küpsetusresti.

SÄÄSTLIK SUNDÖHK

Ühes tükis praadide või täidisega lihalõikude küpsetamine ühel tasandil. Õrn ja hootine õhuringlus takistab toidu kuivamist. Selle ökofunktsiooni kasutamisel ei sütti tuli ECO, kuid selle saab sisse lülitada, vajutades nuppu .

1. FUNKTSIOONI VALIMINE

Funktsiooni valimiseks pöörake **valikunupp** soovitud funktsiooni asendisse: süttib tabloo ja kõlab helisignaal.

2. FUNKTSIOONI AKTIVEERIMINE

Valitud funktsiooni käivitamiseks pöörake **termostaadinupp**, et määra soovitud temperatuur.



Funktsiooni katkestamiseks suvalisel hetkel lülitage ahi välja, keerake **valikunupp** ja **termostaadinupp** asendisse  ja .

Pange tähele: Küpsetamise ajal saab funktsiooni muuta, pöörates valikunuppu või muutes temperatuuri termostaadinupuga.

Funktsioon ei käivitu, kui termostaadinupp on asendis 0 °C. Saate määra küpsetusaja, küpsetamise lõpuaja (ainult siis, kui määrate küpsetusaja) ja taimeri.

TURN & GO

Funktsiooni „Turn & Go“ käivitamiseks suunake valikunupp asjakohasele ikoonile, jäettes termostaadinupu ikoonile  / .

Küpsetamise lõpetamiseks, pöörake valikunupp asendisse „“.

Pange tähele: Saate määra küpsetamise lõpuaja ja taimeri.

Funktsiooniga „Turn & Go“ parima küpsetustulemuse saamiseks kasutage järgmises tabelis toodud toitude soovitatud koguseid.

Toit	Retsept	Kaal (kg)
Liha	Vasikapraad, poolküps veisepraad	0,6 - 0,7
	Tükeldatud kana / lambakoot	1,0 - 1,2
Kala	Löhfilee / küpsetatud kala (terve)	0,9 - 1,0
	Kala küpsetuspaberis	0,8 - 1,0
Köögiviljad	Täidetud köögiviljad	1,8 - 2,5
	Köögiviljapirukas	1,5 - 2,5
Soolased pirukad	Lotringi pirukas / lahtine pirukas	1,0 - 1,5
Pasta	Lasanje / pasta- või riisitimal	1,5 - 2,0
Kondiitritooded	Pärmitainast kook / ploomitorst	0,9 - 1,2
	Küpsetatud öunad	1,0 - 1,5
Leib	Saiapäts	0,5 - 0,6
	Bagetid	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING

Spetsiaalne puhastustükkel, mille käigus eraldatakse madalal temperatuuril veeauru, mis hõlbustab kõrbenuud rasva- ja toidupritsmete eemaldamist. Valage 200 ml vett ahju põhja ning kasutage funktsiooni 35° temperatuuril 90 °C. Käivitage funktsioon, kui ahi on külm ja laske tsükli lõppemisel jahtuda kuni 15°.

TURN & GO

Selle funktsiooni abil valitakse automaatselt ideaalne küpsetustemperatuur ja -aeg eri retseptide jaoks, muu hulgas liha-, kala-, pastatoidud, magusad küpsetised ja köögiviljad. Käivitage funktsioon, kui ahi on külm.

TURN & GO STEAM

Funktsiooni Turn&Go Steam käivitamiseks kallake ahju põhja 200 ml joogivett.



Keerake valikunupp päripäeva asjakohasele ikoonile ja termostaadinupp vahemikku 160 kuni 180 °C (olenevalt ikooni soovitusest).

Funktsioon lülitub sisse ja ekraanil kuvatakse kellaajad. Eelkuumutamine ei ole vajalik. Küpsetamise lõpetamiseks, pöörake valikunupp asendisse „“.

Pange tähele: Küpsetustabeli järgi täpsse kestuse määramiseks järgige juhtnööre jaotises „Küpsetamise programmeerimine“.

3. EELKUUMUTAMINE JA JÄÄKKUUMUS

Kui funktsioon käivitub, antakse helisignaali ja ekraanil vilkuva ikooniga  märku, et eelsoojenduse etapp on aktiveeritud. Kui eelsoojendus on lõppenud, kõlab helisignaal ja püsivalt pölev ikoon  ekraanil annab teada, et ahi on joudnud seadud temperatuurini: nüüd asetage toit ahju ja alustage küpsetamist.

Pange tähele: Kui panete toidu ahju enne eelkuumutamise lõppemist, võib see küpsetustulemusele halvasti mõjuda.

Pärast küpsetamist, kui funktsioon on inaktiveeritud, võib ikoon  ekraanil nähtavaks jäada, isegi kui jahutusventilaator on välja lülitunud, et viidata sektsoonis esinevale jääkkuumusele.

Pange tähele: Aeg, mille järel ikoon välja lülitub, oleneb erinevatest teguritest, nagu keskkonnatemperatuur ja kasutatav funktsioon. Toote võib igal juhul lugeda väljalülitatust, kui valikunupu osuti on asendis „“.

4. KÜPSETAMISE PROGRAMMEERIMINE

Küpsetamise programmeerimiseks tuleb kõigepealt valida mõni funktsioon.

KESTUS

Hoidke nuppu  all, kuni ekraanil hakkab vilkuma  ikoon ja „00:00“.



Määrake nupuga + või - vajalik küpsetusaeg ning vajutage kinnituseks nuppu .

Aktiveerge funktsioon, pöörates **termostaadinupu** vajalikule temperatuurile: kõlab helisignaal ja ekraan annab teada, et küpsetamine on lõppenud.

Märkused: Määratud küpsetusaeg tühistamiseks hoidke nuppu  all, kuni ikoon  hakkab ekraanil vilkuma. Seejärel kasutage nuppu —, et määra küpsetusaiks „00:00“. See küpsetusaeg sisaldb ka eelsoojenduse etappi.

KÜPSETAMISE LÖPUAJA / VIITKÄIVITUSE PROGRAMMEERIMINE

Kui küpsetusaeg on määratud, saab funksiooni käivitamise aega edasi lükata, programmeerides selle lõpuaja: vajutage nuppu , kuni ekraanil hakkab vilkuma ikoon  ja praegune kellaaeg.



Küpsetamise lõpuaja seadmiseks kasutage nuppu + või - ja kinnitamiseks vajutage .

Aktiveerige funksioon, pöörates *termostaadinupu* vajalikule temperatuurile: funksioon jäääb ootele ja hakkab tööle automaatselt pärast arvutatud aja möödumist, et küpsetamine lõpeks seatud ajal.

Märkused: Selle sätte tühistamiseks lülitage ahi välja, pöörates *valikunupu* asendisse „O“.

Märkused: Käivitamise viivitusfunksioon ei ole grilli ja turbogrilli funksioonide jaoks saadaval.

KÜPSETAMISE LÖPP

Kõlab helisignaal ja ekraan annab teada, et funksiooni töö on lõppenud.



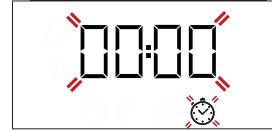
Pöörake *valikunupu*, et valida teine funksioon, või valige asend „O“ ahju väljalülitamiseks.

Pange tähele: Kui timer on aktiivne, kuvatakse tablool vaheldumisi teksti END ja järeljäänud aega.

5. TAIMERI SEADMINE

See valik ei katkesta ega programmeeri küpsetamist, kuid võimaldab teil kasutada ekraani taimerina (nii funksiooni töötamise ajal kui ka siis, kui ahi on välja lülitatud).

Hoidke nuppu  all, kuni ekraanil hakkab vilkuma  ikoon ja „00:00“.



Vajaliku aja seadmiseks kasutage nuppu + või - ja kinnitamiseks vajutage .

Kui timer on seatud aja lugemisel jöudnud nulli, kõlab helisignaal.

Märkused: Taimeri tühistamiseks hoidke nuppu  all, kuni ikoon  hakkab vilkuma. Seejärel lähtestage nupuga — aeg väärusele „00:00“.

6. FUNKTSIOON HYDROCLEANING

Puhastusfunksiooni „Hydrocleaning“ aktiveerimiseks valage ahju põhja 200 ml joogivett, seejärel keerake valikunupp ja *termostaadinupp* ikoonile .

Pange tähele: Ikoonide asetus ei märgi puhastustükli jooksul saavutatavat temperatuuri.

Funksioon käivitub automaatselt: Ekraanil kuvatakse lõpuni jäänud aeg, mis vaheldub tekstiga „HYD“.



Pange tähele: Selle funksiooni puhul võimalik programmeerida ainult lõpuaega. Kestuseks on automaatselt määratud 35 minutit.

KÜPSETUSTABELID

RETSEPT	FUNKTSIOON	EELKUUMUTUS	TEMPERATUUR (°C)	KESTUS (MIN)	TASE JA TARVIKUD
Pärmitainast koogid		Jah	170	30 - 50	 2
		Jah	160–180	30–90	 4  1
Küpsised / korvikesed		Jah	160	25 - 35	 3
		Jah	160	25 - 35	 3
Pitsa/focaccia		Jah	190 - 250	15 - 50	 1/2
		Jah	190 - 250	20-50	 4  2
Lasanje / küpsetatud pasta / kannelloonid / karamellipuding		Jah	190 - 200	45 - 65	 2
Lammas/vasikas/veis/siga 1 kg		Jah	190 - 200	80 - 110	 3
Kana/küülik/part 1 kg		Jah	200 - 230	50 - 100	 2
Küpsetatud kala / en papillote 0,5 kg (filee, terve kala)		Jah	170 - 190	30 - 45	 2
Röstitud sai/leib		5'	250	2 - 6	 5
Ahjukartulid		Jah	200 - 210	35 - 55 **	 3

** Vajadusel pöörake toit ümber pärast 2/3 küpsetusaja möödumist.

Märgitud küpsetusaeg ei sisalda eelsoojenduse aega: soovitame panna toidu ahju ja määrata küpsetusaja alles pärast vajaliku temperatuuri saavutamist.

TARVIKUD Traatrest	Ahjunöud või küpsetuspann restil	Ahjunöud / nõrgumispann või küpsetuspann restil	Nõrgumispann / küpsetusplaat	Nõrgumispann / küpsetusplaat 200 ml veega
----------	-----------------	----------------------------------	---	------------------------------	---



TURN&GO STEAM: KÜPSETUSTABEL

TOIT	RETSEPT	KOGUS	AEG (min)	TARVIKUD	TASE	VESI
LEIB	Leivakesed	80–100 g	30 - 45	└─┐		
	Võileiva viil ahjuvormis	300–500 g	40 - 60	└─┐		
	Leib	500 g kuni 2 kg	50 - 100	└─┐		
	Bagetid	200–300 g	30 - 45	└─┐		
LIHA	Praeliha	1 kg	60 - 110	└─┐		
	Ribid	500g kuni 1,5 kg	50 - 75	└─┐		
	Kana	1–1,5 kg	55 - 80	└─┐		
	Kana/Kalkun	3 kg	100 - 140	└─┐		
KALA	Praefilee	0,5–2 cm	15–25	└─┐		
	Praefilee	2–4 cm	20 - 35	└─┐		
	Terve kala	300–600 g	20 - 30	└─┐		
	Terve kala	600–1200 g	25 - 45	└─┐		
KÖÖGIVIL-JAD	Aurutatud kartulid	0,5–1,5 kg	45 - 60	└─┐		
	Täidetud paprika	1–2 kg	35 - 55	└─┐		
	Aurutatud brokoli	0,3–1 kg	30 - 50	└─┐		
	Aurutatud suvikörvits	0,5–1,5 kg	30 - 50	└─┐		
PAGARITOOTED	Cookies	alus	25 - 35	└─┐		
	Muffin	30–60 g	25 - 45	└─┐		
	Biskviitkook	500–700 g	30 - 50		
	Tort	vorm	35 - 55		

Käivitage funktsioon TURN&GO STEAM vaid siis, kui ahi on külm.

Ukse avamine ja vee lisamine küpsetamise ajal võib lõpptulemusel halvasti mõjuda.

2

200 ml

VEAOTSING

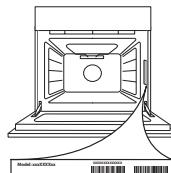
Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ahi ei tööta.	Voolukatkestus. Vooluvõrgust lahti ühendatud.	Kontrollige, kas vool on olemas ja kas ahi on vooluvõrku ühendatud. Lülitage ahi välja ja uuesti sisse, et näha, kas viga püsib.
Ekraanil on kuvatud täht F ja selle järel number.	Tarkvara viga.	Võtke ühendust lähima hoolduskeskusega ja öelge neile tähele F järgnev täht või number.

▀ Toote kohta lisateabe saamiseks laadige veebisaidilt docs.indesit.eu alla täielik kasutus- ja hooldusjuhend



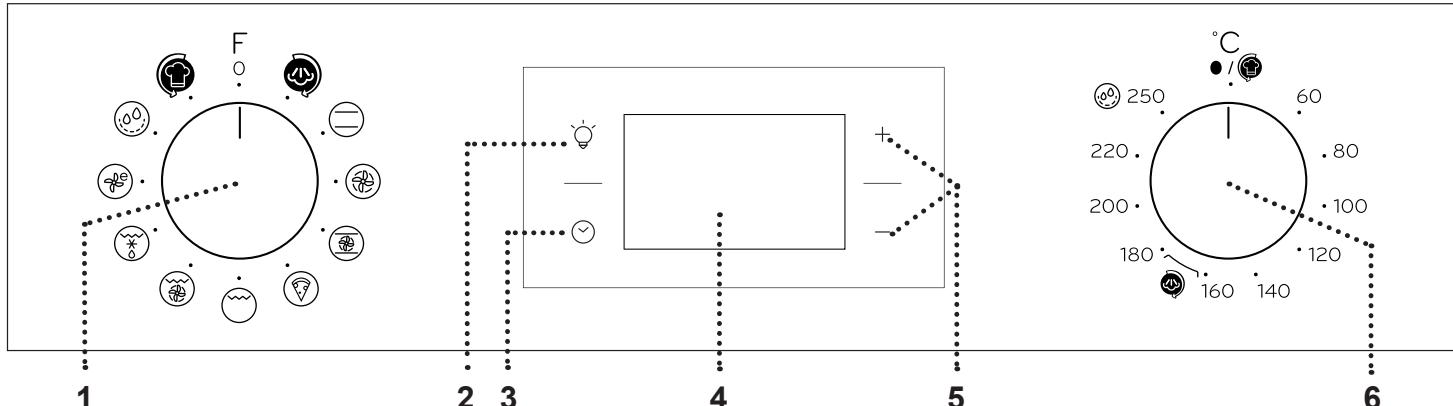
Poliitikate, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Külastage veebisaiti docs.indesit.eu
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.





БАСҚАРУ ПАНЕЛІНІҢ СИПАТТАМАСЫ



1. ТАНДАУ ТЕТІГІ

Функцияны таңдау арқылы пешті қосуға арналған.
Пешті өшіру үшін O бағытына бұраңыз.

2. ШАМ

Пеш өшірүлі болған кезде, пеш белгігі шамын қосу не өшіру үшін ⓧ басыңыз.

3. УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Пісіру уақыты параметрлерін ашуға, кешіктіріп іске қосуға және таймерге арналған.

Пеш өшірүлі болған кезде уақытты көрсетуге арналған.

4. ДИСПЛЕЙ

5. РЕТЕҮ ТҮЙМЕЛЕРИ

Пісіру уақыты параметрлерін өзгертуге арналған

6. ТЕРМОСТАТ ТЕТІГІ

Колмен басқарылатын функцияларды іске қосып жатқан кезде сізге қажет температураны таңдау үшін бұраңыз. Turn & Go (Бұр және Алға) функцияны пайдалану үшін ⓧ пайдалаңыз. Turn & Go Steam (Бұр және Алға Бу) функцияны пайдалану үшін ⓧ пайдалаңыз.
Назар аударыңыз: Тетіктерді жылжытуға болады. Ортадағы тетіктерді басқан кезде олар ашылады.

АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

1. УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Құрылғыны алғаш рет қосқан кезде уақытты орнату қажет: ⓧ белгішесі мен ⓧ сағатты көрсететін екі сан жыптылқтағанша басыңыз.

Сағатты орнату үшін + немесе — пайдаланыңыз және растау үшін ⓧ түймесін басыңыз. Минуттарды көрсететін екі сан жыптылқтағанша бастайды. Минутты орнату үшін ⓧ басыңыз.

+ немесе — пернесін пайдаланыңыз және растау үшін ⓧ басыңыз.
Назар аударыңыз: ⓧ белгішесі жыптылқтағанша бастайды (мысалы, ұзақ уақыт бойы электр қуаты болмаған соң) уақытты қайта орнату қажет болады.

2. ПЕШТІ ҚЫЗДЫРУ

Жаңа пештен өндіріс барысынан қалған іс шығуы мүмкін: бұл әбден қалыпты жағдай. Тамақ пісірмес бұрын, кез келген істерді жою үшін, пешті алдын ала қыздыру қажет.

Пештен кез келген қорғаныс картондарды немесе мөлдір таспаларды алыңыз және ішінен көз келген керек-жарақтарды шығарыңыз.

Пешті 250 °C температурада бір сағаттай қыздырыңыз. Осы уақыт барысында пеш бос болуы керек.

Назар аударыңыз: Құрылғыны алғаш рет пайдаланғаннан кейін бөлмені желдетіп алған дұрыс.

ФУНКЦИЯЛАР & КҮНДЕЛЕІКТІ ҚОЛДАНЫС



TURN&GO STEAM (БҰР ЖӘНЕ АЛҒА БУ)

Turn&Go Steam (Бұр және Алға Бу) функциясы пісіру циклында будың болуы арқасында керемет нәтижелерге қол жеткізуге мүмкіндік береді. Бұл функция әр түрлі рецепттер үшін мінсіз температураны автоматты түрде сақтайды; негізгі тағамдарды пісіру уақыты тиісті пісіру кестесінде көрсетілген. 200 мл ауыз суды күсіс түбіне салып, пеш суыған кезде функцияны белсендіріңіз.



ДӘСТҮРЛІ

Кез келген тамақ түрін тек бір сөреде пісіруге арналған.



КӨП ДЕНГЕЙЛІ

Бір уақытта бірнеше сөреде (ең көбі үш сөре) бірдей температураны қажет ететін тағамдарды пісіруге арналған. Бұл функцияны әртүрлі тағамдардың істерін бір-біріне сіңірмей пісіру үшін пайдалануға болады.



XL COOKING (XL ПІСІРУ)

Еттің үлкен кесектерін (2,5 кг-нан көп) пісіруге арналған. Еттің екі жағы да біркелкі қуырылуы үшін оны пісіру барысында

аударып отыру қажет. Жіліктің шамадан тыс құрғап кетуін болдырмау үшін кажеттінше суғару ұсынылады.



ПИЦЦА

Көлемі және түрлері әр түрлі пицца мен тағам пісіру үшін. Тамақ пісіру барысында пісіру науасының орнынан жартылай ауыстырып отырган жөн.



ГРИЛЬ

Стейк, көуап пен шұжық қуыруға, үнға аунатылған көкөніс пісіруге немесе нанды қызартып қуыруға арналған. Етті грильде қуыру кезінде тағам сөлін жинау үшін тамшы науасын пайдалану ұсынылады: Науаны торлы сөренін астындағы кез келген деңгейге орнатып, 500 мл ауыз су құйыңыз.



БҰҚТЫРМА

Үлкен ет кесектерін (жілік, қуырлған сиыр еті, тауық еті) қуыруға арналған. Тағам сөлін жинау үшін пісіру науасын пайдалану ұсынылады: Науаны торлы сөренін астындағы кез келген деңгейге орнатып, 500 мл ауыз су құйыңыз.

FREASY COOK

Қызыдыру элементтердің бәрі және желдеткіштер іске қосылып, міндетті түрде және біркелкі бүкіл пеште таратылуын жылтытуына кепілдік етеді. Алдын ала қызыдыру пісіру режиміне қажет емес. Бұл режим жартылай дайын өнімді жылдам пісіру үшін арнайы ұсынылған (мұздатылған немесе жартылай дайын). Тамаша нәтижеге қол жеткізуге үшін теқ-қана тағам сөрени қолданызы.

EKO ЖЕЛДЕТИП ПІСІРУ

Отқа пісірілетін етті және жіліктерді бір сөреде пісіруге арналған. Тағамдар женіл ауа ағынының көмегімен құрғап кетуден сақталады. Осы ЭКО функциясы пайдаланылған кезде, тамақ пісіру барысында шам өшірілген күйде қалады, бірақ оны түймесін басу арқылы қайта іске қосуға болады.

1. ФУНКЦИЯНЫ ТАНДАУ

Функцияны тандада үшін тандада тетігін сізге қажет функцияға қарай бұраңыз: дисплей жанады және дыбысты сигнал шығады.

2. ФУНКЦИЯНЫ ИСКЕ ҚОСУ

Тандалған функцияны іске қосу мақсатында, қажетті температураны орнату үшін термостат тетігін бұраңыз.



Функцияны кез келген уақытта үзу үшін, пешті сөндірініз де, тандада тетігі мен термостат тетігін **О** және **●** қарай бұраңыз. Назар аударыныз: Тамақ пісіру кезінде тандада тетігін бұрау арқылы осы функцияны өзгерте аласыз немесе термостат тетігін бұрау арқылы температураны реттей аласыз.

Бұл функция термостат тетігі 0 °C мәнінде тұрган кезде фана іске қосылады. Сіз тамақ пісіру уақытын, пісірудің аяқталу уақытын (тек тамақ пісіру уақытын орнатсаныз фана) және таймерді орната аласыз.

TURN & GO (БҮР ЖӘНЕ АЛҒА)

"Turn & Go" функциясын бастау үшін, тандада тетігін сәйкес белгісінен бұрып, функцияны тандадаңыз, термостат тетігін **●** / **○** белгісінде сақтаңыз.

Пісіруді аяқтау үшін, "О" тандада тетігін бұраңыз.

Назар аударыныз: Тамақ пісірудің аяқталу уақытын және таймерді орната аласыз. Пісірудің тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін "Turn & Go" (Бүр және Алға) функцияны қолданызы, әр тамақтын түріне арналған салмақтар ұсынылған кестесің қолданызы.

Тағам	Рецепт	Салмақ (кг)
Ет	Қуырылған бұзау, Қуырылған сиыр еті	0,6 - 0,7
	Тауық / Қойдың саның кесектері	1,0 - 1,2
Балық	Албырт кесектері/ Тұмшалап пісірілген балық (тұтас)	0,9 - 1,0
	Қағазға оралған балық	0,8 - 1,0
Көкеністер	Тартылған көкеністер	1,8 - 2,5
	Көкеністер бәліші	1,5 - 2,5
Тұзды бәліштер	Киш-лорен/ Ашық бәліш	1,0 - 1,5
Паста	Лазанья / Паста немесе күріштен тимбале	1,5 - 2,0
Тәтті тағамдар	Қалған кекстер/ Мейізбен кекстер	0,9 - 1,2
	Пісірілген алмалар	1,0 - 1,5
Нан	Бөлке нан	0,5 - 0,6
	Багеттер	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING (ГИДРОТАЗАЛАУ)

Осы арнайы теменгі температурада тазалау циклі кір мен тамақ қалдықтарын оңай кетіруге мүмкіндік береді. Пештің табанына 200 мл ауыз су құйының да, функцияны 90°C температурада 35' пайдаланыңыз. Пеш сұық болғанда функцияны іске қосыңыз да, цикл аяқталғаннан кейін 15' сұтып қойыңыз.

TURN & GO (БҮР ЖӘНЕ АЛҒА)

Бұл функция кен диапазон рецептер ішінде ет, балық, паста, тәттілермен және көкеністерден тұратын пісіруге қолайлы температура мен пісіру уақытын автоматтарты тұрға таңдайды. Пеш сұыған кезде функцияны белсендерінің.

TURN & GO STEAM (БҮР ЖӘНЕ АЛҒА БУ)

Turn&Go Steam (Бүр және Алға Бу) функциясын пайдалануға бастап үшін, 200 мл ауыз суды пеш түбіне құйыңыз. Сәйкес белгішениң тандада тетігін және термостат тетігін сағат тілінін бағытымен 160-тан 180 ° С дейінгі кез келген позицияға бұрап, функцияны тандадаңыз (белгішеде көрсетілгендей). Функция басталады және дисплейде күннің ағымдағы уақыты көрсетіледі. Алдын ала жылтыу қажет емес. Пісіруді аяқтау үшін, "О" тандада тетігін бұраңыз.

Назар аударыныз: Пісіру кестесін сәйкес белгілі бір уақытты орнату үшін "Programming Cooking" («Пісіруді бағдарламалау») тарауында нұсқауларды орындаңыз.

3. АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ ЖӘНЕ ҚАЛДЫҚ ҚЫЗУ

Осы функция іске қосылған соң болатын дыбысты сигналдың шығуы және дисплейдегі  белгісінің жыптылықтауы алдын ала қыздыру кезеңінің іске қосылғанын көрсетеді. Осы кезеңнің соңында дыбысты сигнал шығуы мен дисплейде  белгісінің тұрағы жануы пештің орнатылған температурага жеткенін көрсетеді: осы кезде тағамды ішіне салып, пісіруді жалғастырыңыз.

Назар аударыныз: Алдын ала қыздыру аяқталмай тұрып, тағамды пешке салу, пісіру нәтижесіне теріс әсер етуі мүмкін.

Ас өзірлеп болған соң және функция өшірүлі болғанда,  белгісі сүйту желдеткіші өшірілген соң да, дисплей бетінде көрініп тұрады, ол пеш ішінде әлі де қалдық қызу қалғандығын білдіреді.

Назар аударыныз: Белгінің сөніп қалу уақыты өзгеріп отырады, себебі бұл қоршаган орта температурыңы және қолданылған функция секілді бірнеше факторға байланысты. Қалай болғанда да, тандада тетігінің көрсеткіші "0" күйінде тұрганда фана құрылғыны сөнді деп есептеге болады.

4. ПІСІРУДІ БАҒДАРЛАМАЛАУ

Пісіруді бағдарламалау алдында функцияны тандадаңыз керек.

ҰЗАҚТЫҒЫ

 түймесін дисплейде  белгішесі мен "00:00" саны жыптылықтай бастағанша басып тұрыңыз.



Пісірудің қажет уақытын тандада үшін  немесе  түймесін пайдаланыңыз және  түймесін басыңыз.

Функцияны термостат тетігін қажетті температурага бұрау арқылы іске қосыңыз: дыбыстық сигнал беріліп, дисплейде пісірудің аяқталғаны көрсетіледі.

Ескертпелер: Орнатылған пісіру уақытынан бас тарту үшін,  түймесін  белгішесі дисплейде жыптылықтай бастағанша басып тұрыңыз да, пісіру уақытын "00:00" уақытына орнату үшін  түймесін пайдаланыңыз. Бұл пісіру уақытында алдын ала қыздыру кезеңі бар.

ПІСІРУДІ АЯКТАУ УАҚЫТЫН БАҒДАРЛАМАЛАУ/КЕШІКТІРІП БАСТАУ

Тамақ пісіру уақыты орнатылған соң, аяқталу уақытын бағдарламалау арқылы бастау функциясын кешіктіріп іске қосылу режиміне орнатуга болады: ⏳ түймесін дисплейде ⏳ белгішесі мен ағымдағы уақыт жыпылықтай бастағанша басып тұрыңыз.



Пісіру аяқталуы тиіс уақытты орнату үшін + немесе – түймелерін пайдаланыңыз және растау үшін ⏳ түймесін басыңыз. Функцияны термостат тетігін қажетті температурага бұрау арқылы іске қосыңыз: функция орнатылған уақытқа сәйкес пісіру үшін есептелген уақыттан кейін автоматты түрде қосылмағанша кідіртілген күйінде қалады.

Ескертпелер: Орнатудан бас тарту үшін, таңдау тетігін O бағытына бұрау арқылы өшіріңіз.

Ескертпелер: Іске қосуды кешіктіру функциясы "Гриль" және "Турбо гриль" функциялары үшін қол жетімді емес.

ПІСІРУДІҢ СОҢЫ

Дыбысты сигнал шығады және дисплей функцияның аяқталғанын көрсетеді.



Басқа функция таңдау үшін таңдау тетігін бұраңыз немесе "O" күйіне пешті өшіру үшін бұраңыз.

Назар аударының: Егер таймер белсенді болса, дисплейде "END"(АЯҚТАЛУ) хабары қалған уақытпен бірге көрсетіледі.

ПІСІРУ КЕСТЕСІ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦИЯ	АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ҰЗАҚТЫҒЫ (МИН)	ДЕҢГЕЙ ЖӘНЕ КЕРЕК-ЖАРАҚТАР
Ашыған қамырдан жасалған тәтті тоқаштар	∅	Иә	170	30 - 50	2
	∅	Иә	160 - 180	30 - 90	4 1
Бисквиттер / шағын торттар	∅	Иә	160	25 - 35	3
	∅	Иә	160	25 - 35	3
Пицца/фокаччо	∅	Иә	150	35 - 45	4 2
	∅	Иә	190 - 250	15 - 50	1/2
Лазаньи / пісірілген паста / каннеллони / фландар	∅	Иә	190 - 250	20 - 50	4 2
	∅	Иә	190 - 200	45 - 65	2
Қой / бұзау / сиыр / шошқа еті 1 кг	∅	Иә	190 - 200	80 - 110	3
Тауық / Қоян / Үйрек 1 кг	∅	Иә	200 - 230	50 - 100	2
Тұмшапешке пісірілген балық / қағазға оралған тағам 0,5 кг (коң ет, бүтін)	∅	Иә	170 - 190	30 - 45	2
Құрылған нан	波浪	5'	250	2 - 6	5
Құрылған картоптар	波浪	Иә	200 - 210	35 - 55 **	3

5. ТАЙМЕРДІ ОРНАТУ

Бұл опция пісіруге кедегі жасамайды немесе оны бағдарламаламайды, бірақ функция белсенді болғанда немесе пеш өшкенде сізге дисплейді таймер ретінде қолдануға мүмкіндік береді. ⏳ түймесін дисплейде ⏳ белгішесі мен "00:00" саны жыпылықтай бастағанша басып тұрыңыз.



Қажетті уақытты орнату үшін + немесе – пайдаланып, растау үшін ⏳ түймесін басыңыз. Таңдалған уақыт санауды біткеннен кейін таймер аяқталып, дыбыстық сигнал беріледі.

Ескертпелер: Таймерден бас тарту үшін, ⏳ түймесін ⏳ белгішесі жыпылықтауды бастағанша басып тұрып, — түймесін уақытты "00:00" күйіне қайта орнату үшін пайдаланыңыз.

6. HYDROCLEANING (ГИДРОТАЗАЛАУ) ФУНКЦИЯСЫ

"Hydrocleaning" (Гидротазалау) функциясын іске қосу үшін 200 мл ауызсуды пешті түбіне құйып, таңдау тетігін және термостат тетігін белгішесіне ⏳ бұраңыз.

Назар аударының: Белгішениң орналасқан жері тазалау циклі барысында болатын температурага сай емес.

Бұл функция автоматты түрде іске қосылады: дисплейде аяқталуға дейінгі уақыт "HYD" ("ГИД") хабарымен кезектесіп көрсетіледі.



Назар аударының: Осы функцияның тек аяқталу уақытын орнатуға болады. Ұзақтық автоматты түрде 35 минутқа орнатылады.



** Қажет болса, пісіру кезінде тағамды үштен екі айналымға аударыңыз (қажет болса).

Көрсетілген уақыт алдын ала қыздыру кезеңін қамтымайды:

тамақты тұмшапешке салып, пісіру уақытын тек қажетті температураға қол жеткізілген кезде орнатқан жөн.

КЕРЕК-ЖАРАҚТАР	Сым сере	Сымды сөредегі нан пісіру науасы немесе торт қалыбы	Сымды сөредегі пісіру науасы/тамшы науасы немесе нан табағы	Тамшы науасы / Пісіру науасы	Тамшы науасы / 200 мл су құйылған пісіру науасы
----------------	----------	---	---	------------------------------	---

TURN&GO STEAM БҮР ЖӘНЕ АЛҒА БУ ПІСІРУ КЕСТЕСІ

ТАҒАМ	РЕЦЕПТ	МӨЛШЕРІ	УАҚЫТ (мин)	КЕРЕК-ЖАРАҚТАР	ДЕНГЕЙ	СУ
НАН	Кішкентай нандар	80 -100 г	30 - 45	—	—	—
	Қалыпта пісірілген бутерброд	300 -500 г	40 - 60	—	—	—
	Нан	500 г -2 кг	50 - 100	—	—	—
	Багеттер	200-300 г	30 - 45	—	—	—
ЕТ	Құыры	1 кг	60 - 110	—	—	—
	Қабырға	500 г -1,5 кг	50 - 75	—	—	—
	Тауық еті	1 -1,5 кг	55 - 80	—	—	—
	Тауық еті/ Құркетауық	3 кг	100 - 140	—	—	—
БАЛЫҚ	Стейк сүбесі	0,5 -2 см	15 - 25	—	—	—
	Стейк сүбесі	2 -4 см	20 - 35	—	—	—
	Бүтін балық	300 - 600 г	20 - 30	—	—	—
	Бүтін балық	600 -1200 г	25 - 45	—	—	—
КӨКӨНІСТЕР	Бумен пісірілген картоп	0,5-1,5 кг	45 - 60	—	—	—
	Жентектелген бұрыш	1-2 кг	35 - 55	—	—	—
	Бумен пісірілген брокколи	0,3-1 кг	30 - 50	—	—	—
	Бумен пісірілген цукини	0,5-1,5 кг	30 - 50	—	—	—
ПІСКЕҢ НАН ӨНІМІ	Cookies	науа	25 - 35	—	—	—
	Маффин	30-60 г	25 - 45	—	—	—
	Бисквит	500-700 г	30 - 50	—	—	—
	Бәліш	қаңылтыр	35 - 55	—	—	—

TURN & GO STEAM (БҮР ЖӘНЕ АЛҒА БУ) функциясын тек пеш салқындаған кезде бастаныз.

Пісіру кезінде есікті ашу және оған су қосу пісірудің соңғы нәтижесіне көрі әсер етуі мүмкін.

АҚАУЛАРДЫ ШЕШУ

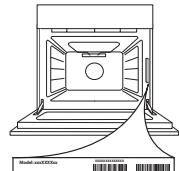
Ақау	Мүмкін себебі	Шешімі
Пеш жұмыс істемейді.	Қуат іркілсі. Қуат көзінен ажыратылды.	Розеткада тоқ бар-жоғын және тұмшапеш электр көзіне жалғанғанын не жалғанбағанын тексеріңіз. Пешті өшіріңіз және қайта қосыңыз, сосын ақаудың кеткенін не кетпегенін тексеріңіз.
Дисплейде “F” әрпінен кейін сан көрсетіледі.	Бағдарламалық қамтый ақауы.	Ең жақын Кепілді қызмет көрсету орталығына хабарласып, “F” әрпінен кейін келетін әріпті немесе санды айтыңыз.

► Қосымша ақпарат алу үшін Пайдалану және Күтіп ұсташа нұсқаулығының docs.indesit.eu сайтынан жүктеп алыңыз



Нормативтік құжаттарды, стандарт бойынша және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Біздің веб-сайтымызды docs.indesit.eu қараңыз
- Құрылғының QR кодын қолданыңыз
- Немесе, біздің Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарлаңыз, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.





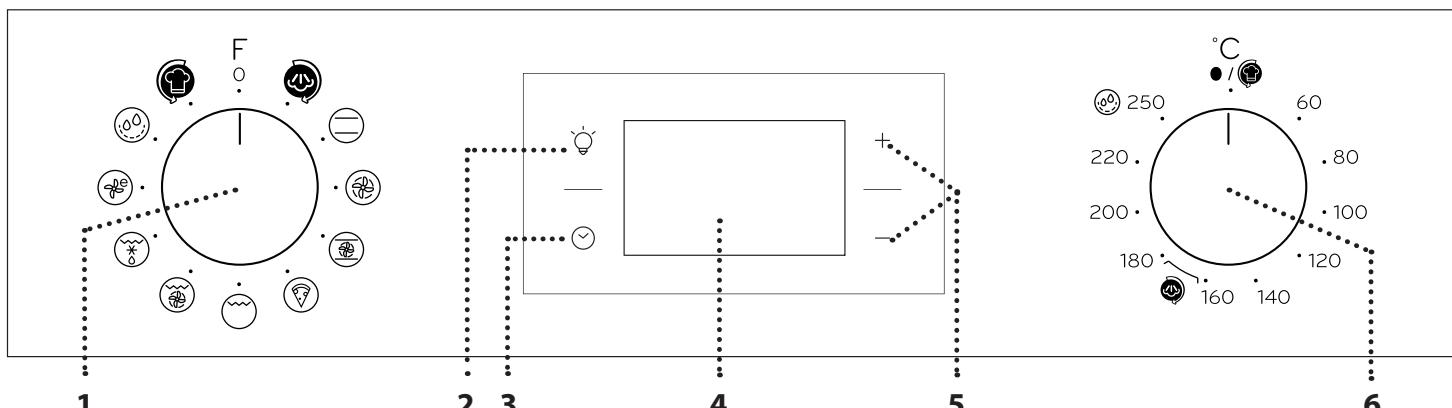
**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES INDESIT
IZSTRĀDĀJUMU**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību,
lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē
www.indesit.com/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS



1. ATLASES SLĒDZIS

Lai ieslēgtu cepeškrāsns, izvēloties funkciju.

Pagrieziet stāvoklī O, lai izslēgtu cepeškrāsns.

2. APGAISMOJUMS

Kad krāsns ir ieslēgta, nospiediet ☰, lai ieslēgtu vai izslēgtu cepeškrāsns nodalījuma apgaismojumu.

3. LAIKA IESTATĪŠANA

Lai piekļūtu gatavošanas laika iestatījumiem, aizkavētajai palaišanai un taimerim.

Lai parādītu laiku, kad krāsns ir izslēgta.

4. DISPLEJS

5. PIELĀGOŠANAS POGAS

Lai mainītu gatavošanas laika iestatījumus

6. TERMOSTATA SLĒDZIS

Pagrieziet, lai atlasītu vēlamo temperatūru manuālajām funkcijām. Lai izmantotu funkciju Turn & Go, lietojiet ☰; funkcijai Turn & Go Steam izmantojiet ☰.

Lūdzu, nemiņ vērā! Slēdzi ir izvelkami. Nospiediet slēdzus to vidusdaļā, un tie izbīdīsies uz āru.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

1. LAIKA IESTATĪŠANA

Pirma reizi ieslēdzot ierīci, jāiestata laiks: Nospiediet ☰, līdz displejā sāk mirgot ☰ ikona un divi skaitļi, kas apzīmē stundas.



Izmantojiet + vai -, lai iestatītu stundas, un nospiediet ☰, lai apstiprinātu. Displejā mīrgos divi cipari, kas apzīmēs minūtes.

Izmantojiet + vai -, lai iestatītu minūtes, un nospiediet ☰, lai apstiprinātu.

Lūdzu, nemiņ vērā! Ja mirgo ☰ ikona, piemēram, pēc ilgstoša energoapgādes pārtraukuma, būs nepieciešams atkārtoti iestatīt laiku.

2. IESILDİET CEPEŠKRĀSNI

Jauna krāsns var izdalīt aromātu, kas radies tās izgatavošanas laikā: tā ir parasta parādība. Pirms sākat gatavot, ieteicams iesildīt tukšu cepeškrāsns, lai tādējādi atbrīvotos no iespējama nevēlama aromāta.

Noņemiet no cepeškrāsns visus kartona aizsargmateriālus un caurspīdīgo plēvi, kā arī izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus.

Karsējiet cepeškrāsns 250 °C temperatūrā apmēram vienu stundu. Šajā laikā krāsnij jābūt tukšai.

Lūdzu, nemiņ vērā! Pirms pirmās cepeškrāsns lietošanas reizes ieteicams izvēdināt telpu.

FUNKCIJAS UN IKDIENAS LIETOŠANA

TURN&GO STEAM

Funkcija Turn&Go Steam ļauj nodrošināt izcilu veikspēju, jo gatavošanas laikā tiek izmantots tvaiks. Šī funkcija automātiski iestata piemērotāko gatavošanas temperatūru atbilstoši dažādajām kulinārijas receptēm; pamatēdienu gatavošanas laiki ir norādīti attiecīgajā gatavošanas tabulā. Vienmēr ieslēdziet tvaika funkciju, kad cepeškrāsns ir auksta un 200 ml dzeramā ūdens iepildīts cepeškrāsns nodalījuma apakšā.

STANDARTA REZĪMS

Lai pagatavotu jebkuru veidu ēdienu, novietojot tos tikai uz viena plaukta.

MULTILEVEL

Lai vienā temperatūrā uz vairākiem plauktiem (ne vairāk nekā trim) vienlaikus pagatavotu dažādus ēdienus. Šo funkciju var izmantot dažādu ēdienu pagatavošanai, jo tā neļauj sajaukties ēdienu aromātiem.

XL COOKING

Lai pagatavotu lielus gaļas gabalus (smagākus par 2,5 kg).

Lai nodrošinātu, ka gaļa ir vienmērigi brūna no abām pusēm, gatavošanas laikā to ieteicams apgriezt. Tāpat ieteicams sadiegt gaļas gabalus, lai neļautu tiem pārmērigi iizzūt.

PICA

Lai ceptu dažādu veidu un izmēru picas un maizi. Ir ieteicams gatavošanas laika vidū samainīt cepešpannas vietām.

GRILS

Lai grilētu steikus, kebabus un desījas, gatavotu dārzeņu sacepumus vai grauzdētu maizi. Grilējot gaļu, izmantojiet cepešpannu, lai savāktu gatavošanas laikā izdalījušās sulas: novietojiet pannu jebkurā līmenī zem stieplu plaukta un ieļejet tajā 500 ml ūdens.

GRATIN

Lai ceptu lielus gaļas gabalus (stilbus, rostbifu, vistu). Izmantojiet cepešpannu, lai savāktu gatavošanas laikā izdalījušās sulas: novietojiet pannu jebkurā līmenī zem stieplu plaukta un ieļejet tajā 500 ml ūdens.

FREASY COOK

Tiek ieslēgti visi sildelementi un ventilators, nodrošinot pastāvīgu un vienmērīgu siltuma izplatīšanos pa visu cepeškrāsns. Šim gatavošanas režīmam priekšsildīšana nav nepieciešama. Šis režīms ir īpaši ieteicams pusfabrikātu (saldētu vai iepriekš gatavotu) ātrai pagatavošanai. Labāko rezultātu iespējams sasniegt, izmantojot tikai vienu no plauktiem.

EKO PIESPIEDU GAISA PLŪSMA

Lai gatavotu pilditus cepešus vai filejas uz viena plaukta. Maiga un intermitējoša gaisa plūsma nelauj produktiem izzūt. Izmantojot šo EKO funkciju, lampiņa būs izslēgta visā gatavošanas laikā, taču to var īslaicīgi ieslēgt, nospiežot .

1. FUNKCIJAS IZVĒLE

Lai atlasītu vēlamo funkciju, pagrieziet atlases slēdzi uz attiecīgās funkcijas simbolu: iedegsies displejs un tiks atskanots skaņas signāls.

2. FUNKCIJAS IESLĒGŠANA

Lai palaistu atlasīto funkciju, pagrieziet termostata slēdzi, lai iestatītu vēlamo temperatūru.



Lai jebkurā laikā pārtrauktu funkcijas darbību, izslēdziet cepeškrāsns, pagrieziet atlases slēdzi un termostata slēdzi stāvokli O un .

Lūdzu, nemiņiet vērā: Gatavošanas laikā varat mainīt funkciju, pagriežot atlases slēdzi, vai pielāgot temperatūru, pagriežot termostata slēdzi. Funkcija sāks darboties tikai tad, ja termostata slēdzis būs pagriezts 0 °C. Varat iestatīt gatavošanas laiku un gatavošanas beigu laiku (tikai tad, ja iestatīts gatavošanas laiks) un taimeri.

TURN & GO

Lai palaistu funkciju "Turn & Go", atlasiet to, pagriežot atlases slēdzi līdz attiecīgai ikonai, turot termostata slēdzi pie  ikonas.

Lai pabeigtu gatavošanu, pagrieziet atlases slēdzi stāvoklī "O".

Lūdzu, nemiņiet vērā: Varat iestatīt gatavošanas beigu laiku un taimeri. Lai panāktu labākos gatavošanas rezultātus, izmantojot funkciju "Turn & Go", ievērojiet ieteiktās svara mērvienības gatavošanas tabulā katram ēdiņam.

Produkti	Recepte	Svars (kg)
Gaļa	Cepta teja gaļa, cepta liellopu gaļa (asiņaina)	0,6 - 0,7
	Vista/jēra ciskas gabali	1,0 - 1,2
Zivs	Laša fileja/cepta zivs (vesela)	0,9 - 1,0
	Zivs pagatavota pergamentā	0,8 - 1,0
Dārzeni	Pildīti dārzeni	1,8 - 2,5
	Dārzenu pīrāgs	1,5 - 2,5
Sālās kūkas	Lotringas pīrāgs/augļu torte	1,0 - 1,5
Makaronu izstrādājumi	Lazanja/makaronu vai rīsu timbale	1,5 - 2,0
Mīklas izstrādājumi	Rauga mīklas kūka/plūmju kūka	0,9 - 1,2
	Cepti āboli	1,0 - 1,5
Maize	Maizes klaips	0,5 - 0,6
	Bagetes	0,5 - 0,8

HIDROTIRĪŠANAS FUNKCIJA

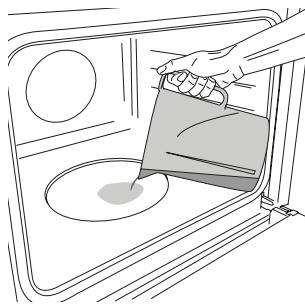
Šī īpaša funkcija darbojas ar zemu temperatūru, un tās laikā radītais tvaiks ļauj viegli notīrīt netīrumus un ēdienu pārpalkumus. Izveidojiet cepeškrāsns apakšā 200 ml dzeramā ūdens un ieslēdziet funkciju uz 35 minūtēm pie 90°C. Aktivizējiet funkciju, kad krāsns ir auksta, un ļaujiet tai atdzist 15 minūtes pēc tam, kad ir beidzies cikls.

TURN & GO

Šī funkcija automātiski atlasa piemērotāko temperatūru un laiku, lai pagatavotu dažādus ēdienus, tostarp gaļu, zivis, makaronus, desertus un dārzenus. Aktivizējiet funkciju, kad krāsns ir auksta.

TURN & GO STEAM

Lai palaistu funkciju Turn&Go Steam, iepildiet cepeškrāsns apakšā 200 ml dzeramā ūdens.



Atlasiet funkciju, griežot atlases slēdzi pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz jebkuram stāvoklim diapazonā no 160 līdz 180 °C (vadoties pēc ikonas). Funkcija tiks palaista, un displejā būs redzams pašreizējais pulksteņa laiks. Priekšsildīšana nav nepieciešama. Lai pabeigtu gatavošanu, pagrieziet atlases slēdzi stāvokli "O".

Lūdzu, nemiņiet vērā: Lai iestatītu konkrētu ilgumu saskaņā ar attiecīgo gatavošanas tabulu, ievērojiet norādījumus sadalā "Gatavošanas ieprogrammēšana".

3. PRIEKŠSILDĪŠANA UN ATLIKUŠAIS SILTUMS

Tiklīdz funkcija būs atlasīta, tiks atskanots skaņas signāls un displejā sāks mirgot  ikona kas norādīs uz to, ka priekšsildīšana ir aktivizēta. Tiklīdz šī fāze būs pabeigta, tiks atskanots skaņas signāls un displejā iedegsies  ikona, kas norādīts uz to, ka krāsns ir uzkarsusi līdz noteiktajai temperatūrai: ievietojiet produktus un sāciet gatavošanu.

Lūdzu, nemiņiet vērā: Izveidojiet ēdienu krāsnī pirms priekšsildīšana ir pabeigta, var pretēji ietekmēt gatavo ēdienu.

Pēc gatavošanas un funkcijas izslēgšanas ikona  displejā joprojām var būt redzama — pat pēc dzesēšanas ventilatora izslēgšanas, lai norādītu, ka cepeškrāsnī vēl arvien ir atlikušais siltums.

Lūdzu, nemiņiet vērā: Laiks, pēc kāda ikona izslēdzas, ir atkarīgs no dažādiem faktoriem, piemēram, vides temperatūras un izmantotās funkcijas. Jebkurā gadījumā cepeškrāsns jāuzskata par izslēgtu, kad rādītājs uz atlases slēžu ir stāvoklī "0".

4. GATAVOŠANAS IEPROGRAMMĒŠANA

Pirms gatavošanas ieprogrammēšanas jums jāatlasa vēlamā funkcija.

DARBĪBAS LAIKS

Turpiniet spiest , līdz displejā sāk mirgot ikona  un "00:00".



Izmantojiet + vai -, lai atlasītu vēlamo gatavošanas laiku, bet pēc tam nospiediet , lai apstiprinātu.

Lai palaistu atlasiotu funkciju, pagrieziet termostata slēdzi līdz vēlamai temperatūrai: kad gatavošana pabeigta, tiks ieslēgts skaņas signāls un displejā būs redzams paziņojums.

Piezīmes. Lai atceltu iestatīto gatavošanas laiku, turpiniet spiest , līdz displejā sāk mirgot  ikona, bet pēc tam lietojiet —, lai iestatītu gatavošanas laiku uz „00:00”. Kopējā gatavošanas laikā nav iekļauta priekšsildīšanas fāze.

GATAVOŠANAS BEIGU LAIKA/AIZKAVĒTĀS PALAIŠANAS IEPROGRAMMĒŠANA

Daudzās funkcijās pēc gatavošanas laika iestatīšanas varat aizkavēt programmas palaišanu, iestatot gatavošanas beigu laiku: nospiediet , līdz displejā sāk mirgot ikona  un pašreizējais laiks.



Izmantojiet  vai , lai iestatītu vēlamo gatavošanas beigu laiku, un nospiediet  lai apstiprinātu.

Lai palaistu atlasīto funkciju, pagrieziet *termostata slēdzi* līdz vēlamai temperatūrai: funkcija tiks apturēta, taču tiklīdz būs pagājis laiks, kas aprēķināts, lai gatavošana beigtos jūsu noteiktajā laikā, funkcija sāks automātiski darboties.

Piezīmes. Lai atceltu iestatījumu, izslēdziet cepeškrāsns, pagriežot *atlases slēdzi*  stāvoklī.

Piezīmes. Grila un Turbo grila funkcijām nav pieejama darbības uzsākšanas aizkave.

GATAVOŠANAS BEIGAS

Tiklīdz funkcijas darbība būs beigusies, tiks atskanots skaņas signāls un displejā būs redzams pazīnojums.



Pagrieziet *atlases slēdzi*, lai atlasītu citu funkciju, vai iestatiet to stāvoklī , lai izslēgtu krāsns.

Lūdzu, nemiņiet vērā! Ja ir aktivizēts timeris, displejā uz maiņām parādīsies uzraksts "END" un atlikušais laiks.

GATAVOŠANAS TABULA

RECEPTE	FUNKCIJA	PRIEKŠSILDĪT	TEMPERATŪRA (°C)	DARBĪBAS LAIKS (MIN.)	LĪMENIS UN PIEDERUMI
Kūkas no raudzētas mīklas		Jā	170	30 - 50	
		Jā	160-180	30 - 90	 
Cepumi/groziņi		Jā	160	25-35	
		Jā	160	25-35	
Pica/fokača		Jā	190 - 250	15-50	
		Jā	190 - 250	20 - 50	 
Lazanja/makaronu sacepums/kaneloni/augļu pīrāgi		Jā	190-200	45-65	
Jēra gaļa/tēla gaļa/liellopa gaļa/cūkgaļa 1 kg		Jā	190-200	80-110	
Vistas/truša/pīles gaļa 1 kg		Jā	200-230	50-100	
Cepta zivs/papīrā pagatavota zivs, 0,5 kg (fileja, vesela)		Jā	170-190	30-45	
Grauzdēta maize		5'	250	2-6	
Cepti kartupeļi		Jā	200-210	35-55**	

** Ja nepieciešams, apgrieziet produktus uz otru pusī, kad pagājušas divas trešdaļas no gatavošanas laika.

Darbības laikā nav iekļauta piriekšildīšanas fāze: ievietot

5. TAIMERA IESTATĪŠANA

Šī iespēja nepārtrauc un neietekmē gatavošanu, bet gan ļauj displeju izmantot kā taimeri, vai nu tad, kad aktivizēta kāda funkcija, vai tad, kad cepeškrāsns ir izslēgta.

Turpiniet spiest , līdz displejā sāk mirgot ikona  un "00:00".



Izmantojiet  vai , lai iestatītu vēlamo laiku, un nospiediet  lai apstiprinātu.

Kad taimeris beigs laika atskaiti, tiks atskanots skaņas signāls.

Piezīmes. Lai atceltu taimeri, turpiniet spiest , līdz displejā sāk mirgot  ikona, bet pēc tam lietojiet , lai iestatītu laiku uz "00:00".

6. HIDROTĪRĪŠANAS FUNKCIJA

Lai ieslēgtu "hidrotīrišanas" funkciju, iepildiet cepeškrāsns apakšā 200 ml dzeramā ūdens, tad pagrieziet *atlases slēdzi* un *termostata slēdzi* līdz  ikonai.

Lūdzu, nemiņiet vērā: Ikonas atrašanās vieta neatbilst temperatūrai, kas sasniegta gatavošanas cikla laikā.

Funkcija tiks aktivizēta automātiski: displejā pārmaiņus tiks parādīti atlikušais laiks līdz funkcijas izpildes beigām un norāde "HYD".



Lūdzu, nemiņiet vērā: lespējams ieprogrammēt tikai šīs funkcijas beigu laiku. Darbības laiks tiek automātiski iestatīts uz 35 minūtēm.

PIEDERUMI		Stieplu plaukts	Cepēspanna vai kūkas veidne uz stieplu plaukta	Cepēspanna/notekpaplāte vai cepšanas trauks uz stieplu plaukta		Šķidrumu savākšanas paplāte/cepešpanna		Notekpaplāte/cepešpanna ar 200 ml ūdens
-----------	--	-----------------	--	--	--	--	--	---



TURN&GO STEAM GATAVOŠANAS TABULA

PRODUKTI	RECEPTE	DAUDZUMS	LAIKS (min.)	PIEDERUMI	LĪMENIS	ŪDENS
MAIZE	Smalkmaizītes	80-100 g	30-45			
	Sviestmaize folijā	300-500 g	40 - 60			
	Maize	500g-2 kg	50-100			
	Bagetes	200-300 g	30-45			
GAĻA	Cepetis	1 kg	60-110			
	Ribiņas	500g-1,5 kg	50 - 75			
	Vista	1-1,5 kg	55 - 80			
	Vista/Titars	3 kg	100-140			
ZIVS	Zivs steiks	0,5-2 cm	15-25			
	Zivs steiks	2-4 cm	20 - 35			
	Vesela zivs	300- 600 g	20 - 30			
	Vesela zivs	600 -1200 g	25 - 45			
DĀRZENI	Tvaicēti kartupeļi	0,5-1,5 kg	45-60			
	Pildīta paprika	1-2 kg	35 - 55			
	Tvaicēti brokolī	0,3-1 kg	30 - 50			
	Tvaicēts cukini	0,5-1,5 kg	30 - 50			
SMALKMAIŽĪTES	Cepumi	paplāte	25-35			
	Mafini	30-60 g	25 - 45			
	Biskvītkūka	500-700 g	30 - 50			
	Pīrāgi	veidne	35 - 55			

Aktivizējet TURN&GO STEAM funkciju, kad krāsns ir auksta.

Gatavošanas laikā atverot ierīces durvis un papildinot ūdeni, var tikt ietekmēts gatavošanas rezultāts.

2

200 ml

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

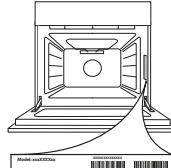
Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Cepēkrāsns nedarbojas.	Strāvas pārrāvums. Atvienojiet no elektrotīkla.	Pārbaudiet, vai elektrotīklā ir strāva un vai cepeškrāsns ir pievienota elektrības padevei. Izslēdziet cepeškrānsi un vēlreiz ieslēdziet to, lai redzētu, vai kljūme ir novērsta.
Ekrānā redzams burts „F“ un skaitlis.	Programmatūras problēma.	Sazinieties ar tuvāko pēcpārdošanas centru un nosauciet skaitli, kas norādīts pēc burta „F“.

Lejupielādējiet lietošanas un apkopes pamācību no vietnes docs.indesit.eu, lai uzzinātu vairāk par savu izstrādājumu



Noteikumi, standarta dokumentācija un papildu informācija par produktu ir pieejama:

- Apmeklējiet mūsu vietni docs.indesit.eu
- QR koda izmantošana
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu** (tālruņa numurs norādīts garantijas bukletā). Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas centru, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

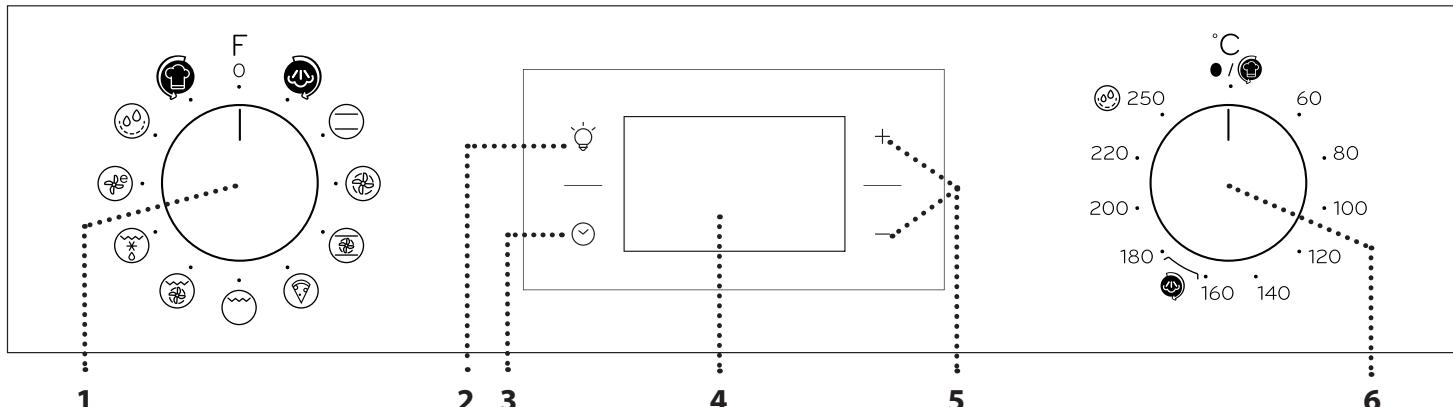


**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „INDESIT“ GAMINI**

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminj svetainėje www.indesit.com/register



Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

VALDYMO PULTO APRAŠYMAS**1. PASIRINKIMO RANKENĖLĖ**

Naudojama krosnelei i jungti ir funkcijai pasirinkti.

Pasukite į padėtį O ir i junkite orkaitę.

2. ŠVIESA

Kai orkaitė i jungta, paspauskite ir i junkite arba i junkite orkaitės lemputę.

3. LAIKO NUSTATYMAS

I jungiami gaminimo laiko nustatymai, atidėtas paleidimas ir laikmatis. Kai orkaitė i jungta, rodomas laikas.

4. EKRANAS**5. REGULIAVIMO MYGTUKAI**

Naudojami keisti gaminimo laiko nustatymus

6. TERMOSTATO RANKENĖLĖ

Pasukite ir pasirinkite reikiama temperatūrą, kai naudojate neautomatinės funkcijas.

Jei norite i jungti funkciją „Turn&Go“, naudokite , jei norite i jungti funkciją „Turn&Go Steam“, naudokite .

Atkreipkite dėmesį. Valdymo rankenėlės yra ištraukiamos. Paspauskite rankenėlės vidurį ir ji išsoks.

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ**1. LAIKO NUSTATYMAS**

Pirmą kartą i jungs prietaisą, reikės nustatyti laiką: Spauskite , kol ekrane ims mirkseti pictograma ir du valandų skaitmenys.

Naudodamiesi + arba — nustatykite valandas ir patvirtinkite paspaudami . Ekrane mirksés du minutėms skirti skaitmenys. Naudodamiesi + arba — nustatykite minutes ir patvirtinkite paspaudami .

Atkreipkite dėmesį. Kai mirksi pictograma , pvz., atsinaujinus elektros tiekimui, jums reikės nustatyti laiką iš naujo.

2. ĮKAITINKITE ORKAITĘ

Iš naujos orkaitės gali sklisti nuo gamybos likęs kvapas: Tai visiškai normalu. Kad pasišalinčią gamybos metu likę kvapai, prieš pradedant gaminti maistą, rekomenduojama įkaitinti tuščią orkaitę.

Tik prieš tai iš orkaitės išimkite kartonines apsaugines dalis, apsauginę plėvelę ir priedus.

Įkaitinkite orkaitę iki 250 °C ir palikite veikti apie valandą. Tuo metu orkaitė turi būti tuščia.

Atkreipkite dėmesį. Panaudojus prietaisą pirmą kartą, rekomenduojama išvédinti kambarį.

FUNKCIJOS IR KASDIENIS NAUDOJIMAS**GAMINIMAS NAUDODANT GARUS „TURN&GO STEAM“**

Naudodami funkciją „Turn&Go Steam“ pasikesite puikiu rezultatu, nes gaminimo ciklo metu yra naudojami garai. Ši funkcija automatiška parenka tinkamiausią temperatūrą ruošiant įvairiausius patiekalus; pagrindinių patiekalų gaminimo laikas yra nurodytas gaminimo lentelėje. Garų funkciją visada i junkite tik kai orkaitė yra šalta, ir tik i pyle 200 ml geriamojo vandens į apačioje esančią ertmę.

TRADICINIS GAMINIMAS

Bet kokio patiekalo gaminimas tik ant vienos lentynos.

KELI PATIEKALAI

Keliems patiekalamams, kuriems reikalinga ta pati gaminimo temperatūra, ant kelių (daugiausia triju) lentynų gaminimas tuo pačiu metu. Šią funkciją galima naudoti įvairiems patiekalamams gaminti – maisto kvapai nepersiduoda iš vieno maisto į kitą.

XL GAMINIMAS

Didelių mėsos gabalu (sveriančiu daugiau nei 2,5 kg) kepimas. Kad abi gabalo pusės tolygiai apskrustyt, i pusės gaminimui, mėsą rekomenduojama apversti. Taip pat rekomenduojama gaminimo metu mėsą subadyti, kad ji per daug neišdžiūtų.

**PICA**

Kepti skirtingu rūšiu picoms ir duonai. I pusės gaminimui galima pakeisti kepimo skardos padėtį.

KEPINTUVAS

Naudojama ant grotelių kepti didkepsnius, kebabus ir dešreles, gaminti daržoves ir užkepėles ar paskrudinti duoną. Jei kepat mėsą ant grotelių, rekomenduojame naudoti kepimo padėklą, kuriame susirinktų kepsnio sulty: skysčių surinkimo padėklą įstatykite bet kuriame lygmenyje po grotelėmis ir i pilkite į ji 500 ml geriamojo vandens.

APKEPAS

Didelių mėsos gabalu (kojų, jautienos ir vištienos kepsnių) kepimas. Rekomenduojame naudoti kepimo padėklą, kuriame susirinktų kepsnio sulty: skysčių surinkimo padėklą įstatykite bet kuriame lygmenyje po grotelėmis ir i pilkite į ji 500 ml geriamojo vandens.

„FREASY COOK“ GAMINIMAS

Veikia visi kaitinimo elementai ir ventiliatorius, kad būtų tolygiai paskirstomas karštas oras visoje orkaitės kameroje. Naudojant šį gaminimo režimą orkaitės jkaitinti nebūtina. Ši režimą rekomenduojama naudoti gaminant pusgaminius arba šaldytą maistą. Geriausiu rezultatu pasiekiamą naudojant tik kepimo groteles.

„ECO“ PRIVERSTINĖ ORO CIRKULIACIJA

Tinka gaminant didelius mėsos ir didelius mėsos gabalus su įdaru ant vienos lentynėlės. Gaminamam maistui neleidžia išdžiuti kintamas oro srautas. Kai naudojama EKO funkcija, lemputė lieka išjungta viso gaminimo metu, tačiau ją galima laikinai ijjungti paspaudus .

1. PASIRINKITE FUNKCIJA

Norédami pasirinkti reikiamą funkciją, sukite *pasirinkimo rankenėlę* iki reikiamos funkcijos simbolio: išjungis ekranas ir pasigirs garso signalas.

2. IJUNKITE FUNKCIĄ

Norédami ijjungti pasirinktą funkciją, sukite *termostato rankenėlę* ir nustatykite reikiamą temperatūrą.



Funkciją galima pertraukti bet kuriuo metu – išjunkite orkaitę, pasukite *pasirinkimo rankenėlę* ir *termostato rankenėlę* į padėtis  ir .

Atkreipkite dėmesį. Ši nustatymą galite keisti gaminimo metu pasukdami pasirinkimo rankenėlę arba reguliuoti temperatūrą pasukdami termostato rankenėlę.

Funkcija nepasileis, jei termostato rankenėlė bus padėtyje „0 °C“. Jūs galite nustatyti gaminimo laiką, gaminimo pabaigos laiką (kai nustatytas gaminimo laikas) ir laikmatį.

TURN & GO

Norédami ijjungti „Turn & Go“ funkciją, pasirinkite ją pasukdami pasirinkimo rankenėlę iki atitinkamos piktogramos, o termostato rankenėlę turi būti ties / piktograma.

Baigiant gaminti, pasirinkimo rankenėlę pasukite ties „O“.

Atkreipkite dėmesį. Jūs galite nustatyti gaminimo pabaigos laiką ir laikmatį. Siekdami geriausių gaminimo rezultatų naudojant funkciją „Turn & Go“, laikykite lenteleje siūlomų maisto produktų svorių.

Maistas	Receptas	Svoris (kg)
Mėsa	Veršienos, jautienos kepsnys, puskepis	0,6–0,7
	Vištiena / ériuko koja gabala	1,0–1,2
Žuvis	Lašišos filé / Kepta žuvis (visa)	0,9–1,0
	Žuvis folijoje	0,8–1,0
Daržovės	Idarytos daržovės	1,8–2,5
	Daržovių apkepas	1,5–2,5
Sūrūs pyragai	Lotaringiškas apkepas / pyragas su vaisiais	1,0–1,5
Makaronai	Lazanija / makaronų ar ryžių pyragas	1,5–2,0
Pyragaičiai	Mieliniai pyragai / slyvų pyragas	0,9–1,2
	Kepti obuoliai	1,0–1,5
Duona	Duonos kepalas	0,5–0,6
	Pranc. batonas	0,5–0,8

HYDROCLEANING

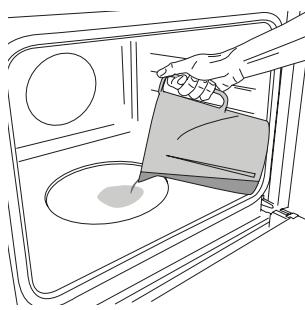
Šio specialaus valymo žemoje temperatūroje ciklo metu leidžiami garai, kad būtų lengviau pašalinti nešvarumus ir maisto likučius. Orkaitės dugne įpilkite 200 ml geriamojo vandens ir naudokite šią funkciją su 35° ir 90 °C nustatymais. Aktyvinkite funkciją, kai orkaitė atvėsus; baigę gaminti palaukite 15 min.

TURN & GO

Ši funkcija automatiškai parenka optimalius temperatūros ir gaminimo laiko nustatymus, tinkamus įvairiems mėsos, žuvies, makaronų, saldésių ir daržovių patiekalamams gaminti. Aktyvinkite funkciją, kai orkaitė atvėsus.

GAMINIMAS NAUDOJANT GARUS „TURN&GO STEAM“

Jei norite ijjungti funkciją „Turn&Go Steam“, orkaitės apačioje įpilkite 200 ml geriamojo vandens.



Sukdami pasirinkimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę pasirinkite funkciją, o termostato rankenėlę nustatykite į be kurią reikiamą padėti nuo 160 iki 180 °C (kaip parodyta piktogramoje).

Funkcija bus ijjungta, o ekrane bus rodomas esamas laikas. Išankstinis jkaitinimas nereikalingas. Baigiant gaminti, pasirinkimo rankenėlę pasukite ties „O“.

Atkreipkite dėmesį. Jei norite nustatyti tam tikrą trukmę pagal gaminimo lentelę, vadovaukitės instrukcijomis, kurios pateikiamas skyriuje „Gaminimo programavimas“.

3. IŠANKSTINIS JKAITINIMAS IR LIKUTINĖ ŠILUMA

Kai funkcija jau veikia, pasigirsta garso signalas, o ekrane mirksinti piktograma  nurodo, kad vykdomas jkaitinimas. Pasibaigus šiai fazei, pasigirs garso signalas, o piktograma  ekrane nurodo, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą: tuo metu sudékite maistą į orkaitę ir tēskite gaminimą.

Atkreipkite dėmesį. Jei maistą jdésite į orkaitę dar nepasibaigus jkaitinimo procesui, galite nusivilti gaminimo rezultatų.

Pasibaigus gaminimo procesui ir išjungus funkciją, ekrane net ir išsijungus aušinimo ventiliatoriui gali būti ir toliau matoma  piktograma, kuri nurodo, kad skyriuje dar yra likutinės šilumos.

Atkreipkite dėmesį. Piktogramos išsijungimo laikas skiriasi ir priklauso nuo įvairių faktorių, tokių kaip kambario temperatūra ir naudota funkcija. Bet kuriuo atveju, gaminys laikomas išjungtu, jei pasirinkimo rankenėlės indikatorius nustatytas į padėtį „0“.

4. GAMINIMO PROGRAMAVIMAS

Jums reikės pasirinkti funkciją prieš pradedant gaminimo programavimą.

TRUKMĖ

Spauskite , kol ekrane ims mirkseti piktograma  ir „00:00“.



Naudodamiesi  arba  nustatykite reikiamą gaminimo laiko trukmę, tada paspausdami  patvirtinkite.

Norédami ijjungti funkciją, sukite *termostato rankenėlę* ir nustatykite reikiamą temperatūrą: pasigirs garso signalas, o ekrane bus rodoma, kad gaminimas baigtas.

Pastabos. Jei norite atšaukti nustatytą gaminimo laiką, spauskite , kol ekrane mirksės piktograma , tada naudodamiesi  nustatykite „00:00“ gaminimo laiką. I bendrajį gaminimo laiką nėra įtraukta jkaitinimo fazė.

GAMINIMO PABAIGOS LAIKO / ATIDĖTO PALEIDIMO PROGRAMAVIMAS
Nustatius gaminimo laiką galima atidėti funkcijos paleidimą užprogramavus gaminimo pabaigos laiką: spauskite , kol ekrane ims mirksėti piktograma  ir dabartinis laikas.



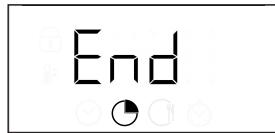
Naudodamiesi + arba — nustatykite gaminimo pabaigos laiką, o paspausdami  patvirtinkite.
Norédami įjungti funkciją, sukite *termostato rankenélę* ir nustatykite reikiama temperatūrą: funkcija bus pristabdyta, kol automatiškai išjungs praėjus tiek laiko, kad gaminimas būtų baigtas jūsų nustatytu laiku.

Pastabos. Jei norite atšaukti nustatymą, išjunkite orkaitę pasukdami *pasirinkimo rankenélę* į padėtį .

Pastabos. Pradžios atidėjimo funkcija neveikia naudojant kepimo ant grotelių ir intensyvaus kepimo funkcijas.

GAMINIMO PABAIGA

Garsinis signalas ir informacija ekrane praneš apie gaminimo pabaigą.



Sukite *pasirinkimo rankenélę*, kad pasirinktumėte kitą funkciją, arba nustatykite ją į padėtį „“ ir išjunkite orkaitę.

Atkreipkite dėmesį. Jei veikia laikmatis, ekrane bus pakaitomis rodomi „END“ ir likęs laikas.

GAMINIMO LENTELĖ

RECEPTAS	FUNKCIJA	ĮKAITINIMAS	TEMPERATŪRA (°C)	TRUKMĖ (MIN.)	LYGIS IR PRIEDAI
Mieliniai pyragai		Taip	170	30–50	
		Taip	160–180	30–90	 
Biskvitai / vaisiniai pyrageliai		Taip	160	25–35	
		Taip	160	25–35	
Pica / fokačija		Taip	190 - 250	15–50	
		Taip	190 - 250	20 - 50	 
Lazanija / makaronų apkepas / įdaryti makaronai (vamzdėliai) / apkepas su vaisiais ar sūriu		Taip	190–200	45–65	
Aviena / veršiena / jautiena / kiauliena 1 kg		Taip	190–200	80–110	
Vištiena / triušiena / antiena 1 kg		Taip	200–230	50–100	
Kepta žuvis / žuvis folijoje 0,5 kg (filė, visa)		Taip	170–190	30–45	
Skrudinta duona		5'	250	2–6	
Keptos bulvės		Taip	200–210	35–55 **	

** Praėjus dviem trečdaliams ruošimo laiko, maistą apverskite (jei reikia).

Į trukmę nejėjina įkaitinimo fazės laikotarpis: rekomenduojame sudėti maistą į orkaitę ir nustatyti gaminimo laiką tik orkaitei pasiekus reikiamą temperatūrą.

5. LAIKMAČIO NUSTATYMAS

Ši parinktis suteikia galimybę naudotis ekranu kaip laikmačiu, kai veikia gaminimo funkcija arba orkaitė yra išjungta.
Spauskite , kol ekrane ims mirksėti piktograma  ir „00:00“.



Naudodamiesi + arba — nustatykite gaminimo pabaigos laiką, o paspausdami  patvirtinkite.

Kai baigsis atgalinė laikmačio atskaita, išgirsite garso signalą.

Pastabos. Jei norite atšaukti laikmatį, spauskite , kol ekrane mirksés piktograma , tada naudodamiesi — nustatykite „00:00“ laiką.

6. „HYDROCLEANING“ FUNKCIJA

Kad suaktyvintumėte „Hydrocleaning“ valymo funkciją, įpilkite 200 ml geriamojo vandens į orkaitės apacią, tada pasukite *pasirinkimo rankenélę* ir *termostato rankenélę* ties  piktograma.

Atkreipkite dėmesį. Piktogramos padėtis neatitinka temperatūros, pasiektos valymo ciklo metu.

Funkcija bus aktyvinta automatiškai: ekrane pakaitomis bus rodomas iki pabaigos likęs laikas ir „HYD“.



Atkreipkite dėmesį. Galima užprogramuoti tik šios funkcijos pabaigos laiką. Trukmė automatiškai nustatoma 35 minutės.

PRIEDAI		Kepimo skarda arba pyragų forma ant gretelių	Kepimo / skysčių surinkimo skarda arba pyragų forma ant gretelių	Skysčių surinkimo padėklas / kepimo skarda	Skysčių surinkimo / kepimo skarda su 200 ml vandens
---------	--	--	--	--	---



„TURN&GO STEAM“ GAMINIMO LENTELĖ

MAISTAS	RECEPTAS	KIEKIS	LAIKAS (min.)	PRIEDAI	LYGIS	VANDUO
DUONA	Duonelės	80–100 g	30–45			
	Sumuštinių kepaliukas formoje	300–500 g	40–60			
	Duona	500 g – 2 kg	50–100			
	Pranc. batonas	200–300 g	30–45			
MĒSA	Kepsnys	1 kg	60–110			
	Šonkauliukai	500 g – 1,5 kg	50–75			
	Paukštiena	1–1,5 kg	55–80			
	Višta / kalakutas	3 kg	100 - 140			
ŽUVIS	Filė gabaliukai	0,5–2 cm	15–25			
	Filė gabaliukai	2–4 cm	20–35			
	Žuvis	300–600 g	20–30			
	Žuvis	600–1200 g	25–45			
DARŽOVĖS	Garais apdorotos bulvės	0,5–1,5 kg	45–60			
	Idaryti pipirai	1–2 kg	35–55			
	Garais apdoroti brokoliai	0,3–1 kg	30–50			
	Garais apdorotos cukinijos	0,5–1,5 kg	30–50			
PYRAGAIČIAI	Sausainiai	padéklas	25–35			
	Bandelė	30–60 g	25–45			
	Biskv. pyragas	500–700 g	30–50			
	Pyragas	skarda	35–55			

TURN&GO STEAM funkciją galima įjungti tik kai orkaitė yra šalta.

Jei atidarysite dureles ir papildysite vandens, kai vyksta maisto gaminimas, galite nusivilti galutiniu gaminimo rezultatu.

2



200 ml

GEDIMU ŠALINIMAS

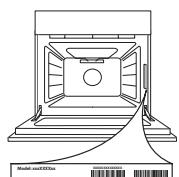
Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Orkaitė neveikia.	Netiekiamas maitinimas. Išjunkite iš elektros tinklo.	Patikrinkite, ar tinklo yra elektros energijos ir ar orkaitė prijungtas elektros maitinimas. Orkaitę išjunkite, vėl įjunkite ir patikrinkite, ar triktis nepašalinta.
Ekrane rodoma raidė „F“ su skaičiais.	Programinės įrangos problema.	Kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą ir nurodykite raidę arba skaičių po raidės „F“.

Naudojimo ir priežiūros vadovą atsiisiųskite iš docs.indesit.eu dėl išsamesnės gaminio informacijos



Politiką, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Apsilankę svetainėje adresu docs.indesit.eu
- Naudodamasi QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

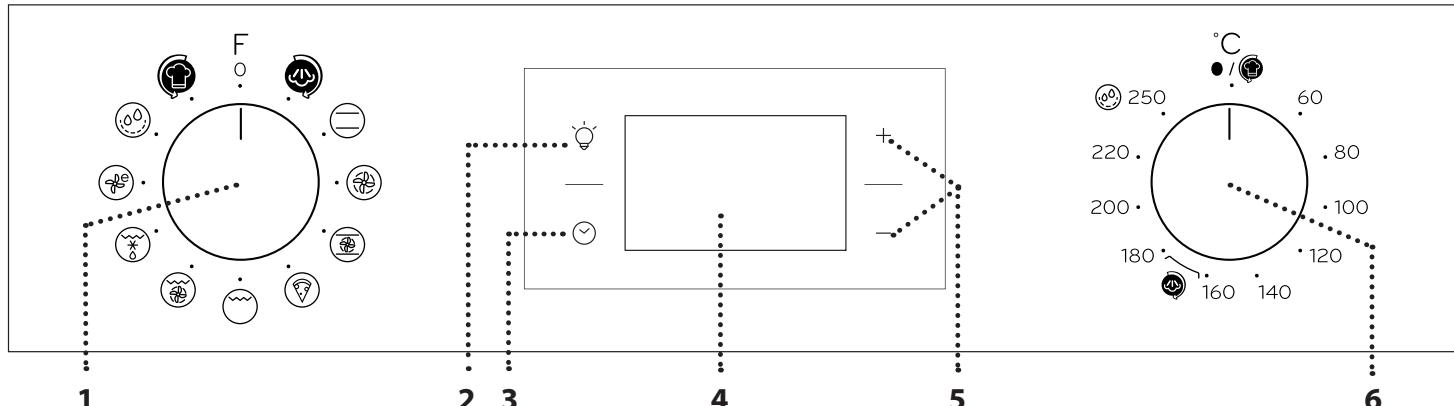


**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU INDESIT**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie
www.indesit.com/register



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać
instrukcję bezpieczeństwa.

OPIS PANELU STEROWANIA**1. POKRĘTŁO WYBORU**

Służy do włączania urządzenia poprzez wybranie funkcji.

Obrócić do pozycji O, aby wyłączyć urządzenie.

2. OŚWIETLENIE

Przy włączonym piekarniku, nacisnąć , aby włączyć lub wyłączyć lampkę w komorze piekarnika.

3. USTAWIANIE ZEGARA

Służy do zmiany ustawień czasu pieczenia, opóźnionego startu i czasomierza.

Gdy piekarnik jest wyłączony, wyświetla godzinę.

4. WYSWIETLACZ**5. PRZYCISKI USTAWIEŃ**

Służą do zmiany ustawień czasu pieczenia

6. POKRĘTŁO TERMOSTATU

W przypadku funkcji ustawianych ręcznie, obrócić, aby wybrać żądaną temperaturę. Aby włączyć funkcję Turn & Go, użyć , aby użyć funkcji Turn & Go Steam użyć .

Uwaga: Pokrętła są chowane. Pokrętło wysuwa się po naciśnięciu jego środka.

PIERWSZE UŻYCIE**1. USTAWIANIE ZEGARA**

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy ustawić czas: Nacisnąć do czasu, aż na wyświetlaczu będzie migać ikona i dwie cyfry godziny.



Użyć + lub —, by ustawić godzine, a następnie zatwierdzić wciskając . Zaczyna migać dwie cyfry minut. Za pomocą + lub — ustawić minuty i nacisnąć , aby potwierdzić.

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu miga ikona , co może się zdarzyć na przykład wskutek dłuższej przerwy w dostawie prądu, należy ponownie ustawić czas.

2. ROZGRZEWANIE PIEKARNIKA

Nowy piekarnik może mieć wyczuwalny zapach, który jest pozostałością po produkcji: jest to zjawisko całkowicie normalne. Dlatego przed przystąpieniem do przygotowywania potraw zaleca się rozgrzanie pustego piekarnika, co ułatwi pozbycie się niepożądanej zapachu.

Należy wyjąć z komory urządzenia wszystkie kartony zabezpieczające i zdjąć przezroczystą folię, a także usunąć wszystkie znajdujące się w niej akcesoria.

Rozgrzać piekarnik do 250 °C na około godzinę. W tym czasie piekarnik musi być pusty.

Uwaga: Po pierwszym użyciu urządzenia zaleca się przewietrzyć pomieszczenie.

FUNKCJE URZĄDZENIA I CODZIENNA EKSPLOATACJA**TURN&GO STEAM**

Funckja Turn&Go Steam pozwala uzyskać doskonałe rezultaty, dzięki obecności pary w cyklu pieczenia. Ta funkcja automatycznie zarządza idealną temperaturą pieczenia dla szerokiej gamy przepisów; czasy pieczenia dla głównych przedstawiono w odnośnej tabeli czasów pieczenia. Zawsze włączać system pary przy zimnym piekarniku i po wlaniu 200 ml wody pitnej na dno piekarnika.

KONWENCJONALNE

Do pieczenia dowolnego rodzaju potraw na jednym poziomie.

WIELOPOZIOMOWE

Do pieczenia różnych potraw w tej samej temperaturze, na kilku półkach (maksymalnie trzech) równocześnie. Funkcja ta pozwala na pieczenie bez wzajemnego przenikania się zapachów pieczonych potraw.

XL COOKING

Do pieczenia dużych kawałków mięsa (powyżej 2,5 kg). Zaleca się obracanie mięsa podczas pieczenia tak, aby pieczenie

z każdej strony przyrumieniła się równomiernie. Zalecamy również polewanie pieczeni sosem, co jakiś czas, żeby zapobiec nadmiernemu wysychaniu mięsa.

PIZZA

Do pieczenia różnych rodzajów i wielkości chleba oraz pizzy. Zaleca się zamianę położenia blach po upływie połowy czasu pieczenia.

GRILL

Do grillowania steków, kebabów i kiełbasek, do zapiekania warzyw lub do przyrumieniania pieczywa. Podczas grillowania mięsa zaleca się stosowanie blachy na ściekający tłuszcz: blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej rusztu i nalać do niej ok. 500 ml wody pitnej.

ZAPIEKANKA

Do pieczenia dużych kawałków mięsa (udziec, rostbeef, kurczak). Zalecamy zastosowanie blachy na ściekający tłuszcz: blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej rusztu i nalać do niej ok. 500 ml wody pitnej.

FREASY COOK

Włączone zostają wszystkie elementy grzejne i wentylator urządzenia, gwarantując stałe i równomierne rozprowadzanie ciepła w komorze piekarnika. Przy tym trybie pieczenia nie jest wymagana faza nagrzewania wstępnego. Ten tryb jest szczególnie zalecany do szybkiego pieczenia żywności paczkowanej (mrożonej lub podgotowanej). Najlepsze rezultaty uzyskuje się używając tylko jednego rusztu do pieczenia.

TERMOOBIEG ECO

Do pieczeni i nadziewanych kawałków mięsa na jednym ruszcie. Potrawy są zabezpieczone przed nadmiernym wysychaniem, dzięki delikatnemu, przerywanemu obiegowi powietrza. Gdy ta funkcja jest używana, kontrolka ECO pozostaje wyłączona przez cały czas pieczenia, ale można ją na jakiś czas włączyć z powrotem, naciskając .

1. WYBIERANIE FUNKCJI

Aby wybrać funkcję, należy obrócić *pokrętło wyboru* do pozycji zaznaczonej symbolem żądanej funkcji: wyświetlacz zaświeci się i będzie słyszać sygnał dźwiękowy.

2. WŁĄCZANIE FUNKCJI

Aby włączyć wybraną funkcję, należy obrócić *pokrętło termostatu*, by ustawić żądaną temperaturę.



Aby wyłączyć funkcję, ustawić *pokrętło wyboru* funkcji oraz *pokrętło termostatu* odpowiednio w położeniach **O** oraz **●**. Uwaga: Podczas pieczenia można zmienić funkcję za pomocą pokrętła wyboru lub zmienić ustawioną temperaturę za pomocą pokrętła termostatu.

Funkcja nie włączy się, jeśli pokrętło termostatu ustawione jest na 0 °C. Można ustawić czas pieczenia, czas zakończenia pieczenia (tylko jeśli ustawiono czas pieczenia) i czasomierz.

TURN & GO

Aby uruchomić funkcję „Turn & Go”, wybrać funkcję, ustawiając pokrętło wyboru na odpowiednią ikonę, upewniając się, że pokrętło termostatu pozostaje ustawione na ikonie **●**/.

Aby zakończyć pieczenie, obrócić pokrętło wyboru do pozycji **“O”**.

Uwaga: Można ustawić czas pieczenia, czas zakończenia pieczenia i timer. Aby uzyskać najlepsze rezultaty przy użyciu funkcji „Turn & Go”, należy przestrzegać sugerowanych gramatur każdego rodzaju potrawy, zamieszczonych w poniżej tabeli.

Potrawa	Przepis	Waga (kg)
Mięso	Pieczeń jagnięca, Befsztyk krwisty	0,6 - 0,7
	Kurczak / Udzic barani w kawałkach	1,0 - 1,2
Ryby	Łosoś pieczony / Ryba pieczona (w całości)	0,9 - 1,0
	Ryba pieczona w papierze	0,8 - 1,0
Warzywa	Warzywa faszerowane	1,8 - 2,5
	Tarta warzywna	1,5 - 2,5
Słone ciasta	Placek lotaryński / Baza do ciasta	1,0 - 1,5
Makaron	Lasagne / Zapiekanki timbale z makaronu lub ryżu	1,5 - 2,0
Ciasta kruche	Ciasto drożdżowe / Ciasto śliwkowe	0,9 - 1,2
	Pieczone jabłka	1,0 - 1,5
Chleb	Bochenek chleba	0,5 - 0,6
	Bagietki	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING

W ramach tego specjalnego niskotemperaturowego cyku czyszczenia brud i resztki jedzenia można z łatwością usunąć za pomocą pary. Na dno piekarnika wlać 200 ml wody pitnej i uruchomić funkcję na 35 min w temperaturze 90°C. Włączyć funkcję, gdy piekarnik jest zimny i pozwolić mu się ochłodzić przez 15 minut po zakończeniu cyku.

TURN & GO

Ta funkcja automatycznie wybiera najlepszą temperaturę i czas pieczenia wielu przepisów np. na mięsa, ryby, makarony, słodycze i warzywa. Funkcję tę należy włączać, gdy piekarnik jest zimny.



TURN & GO STEAM

Aby włączyć funkcję Turn&Go Steam, nalać 200 ml wody pitnej na dno piekarnika.

Wybrać funkcję, obracając w pokrętło wyboru w prawo i ustawiając na odpowiednią ikonę, a pokrętło termostatu na jakąkolwiek pozycję pomiędzy 160 a 180°C (zgodnie ze wskazaniem ikony).

Funkcja włączy się i wyświetlacz pokaże bieżącą godzinę. Nie ma potrzeby wstępnego nagrzewania. Aby zakończyć pieczenie, obrócić pokrętło wyboru do pozycji **“O”**.

Uwaga: Aby ustawić określony czas, zgodnie z odpowiednią tabelą pieczenia, postępować zgodnie z instrukcją w paragrafie „Programowanie pieczenia”.

3. PODGRZEWANIE WSTĘPNE I CIEPŁO RESZTOWE

Kiedy funkcja zostanie uruchomiona, odpowiedni sygnał dźwiękowy i migająca na wyświetlaczu ikona , poinformują, że została włączona faza nagrzewania wstępnego. Pod koniec tej fazy odpowiedni sygnał dźwiękowy i migająca na wyświetlaczu ikona  poinformują, że została osiągnięta ustawiona temperatura: W tym momencie należy umieścić potrawę w piekarniku i rozpoczęć jej pieczenie.

Uwaga: Umieszczenie potraw w piekarniku przed końcem procesu wstępnego nagrzewania może mieć wpływ na jakość przygotowywanych potraw.

Po zakończeniu pieczenia i przy wyłączonej funkcji, ikona  może pozostać widoczna na wyświetlaczu nawet po wyłączeniu wentylatora chłodzącego i sygnalizować, że w komorze znajduje się resztowe ciepło.

Uwaga: Czas, po którym ikona się wyłącza, jest różny, ponieważ zależy od szeregu czynników, takich jak temperatura otoczenia i używana funkcja. W każdym razie, produkt należy uznać za wyłączony, gdy wskaźnik na pokrętłe wyboru znajduje się w pozycji **“0”**.

4. PROGRAMOWANIE PIECZENIA

Przed rozpoczęciem programowania pieczenia należy wybrać funkcję.

CZAS TRWANIA

Nacisnąć i przytrzymać , aż żądana ikona  i migające **“00:00”** pojawią się na wyświetlaczu.



Za pomocą **+** lub **-** ustawić właściwy czas pieczenia i potwierdzić, wciskając . Włączyć funkcję, ustawiając *pokrętło termostatu* na żądaną temperaturę: sygnał dźwiękowy i wskazanie na wyświetlaczu oznaczają, że pieczenie zostało zakończone.

Uwagi: Aby anulować ustawienie czasu pieczenia, nacisnąć i przytrzymać , aż ikona  zacznie migać na wyświetlaczu, a następnie za pomocą przycisku **—** zresetować czas pieczenia do postaci **“00:00”**. Ten czas pieczenia zawiera fazę nagrzewania wstępnego.

PROGRAMOWANIE CZASU ZAKOŃCZENIA PIECZENIA/ OPÓZNIONY START

Po ustawieniu czasu pieczenia można opóźnić włączenie funkcji, programując jej czas zakończenia: naciskając  do czasu aż na wyświetlaczu pojawi się ikona  i będzie migać aktualny czas.



Za pomocą  lub  ustawić czas i potwierdzić przyciskiem .

Włączyć funkcję, ustawiając pokrętło termostatu na żądaną temperaturę: funkcja pozostanie zatrzymana do czasu jej automatycznego uruchomienia po upłynięciu czasu obliczonego tak, by pieczenie zakończyło się o ustawionej godzinie.

Uwagi: Aby anulować ustawienie, wyłączyć piekarnik, ustawiając pokrętło **wyboru** na pozycji .

Uwagi: Funkcja opóźnienia startu nie jest dostępna dla funkcji Grill i Turbo Grill.

KONIEC PIECZENIA

Kiedy funkcja zakończy się, będzie słyszać sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz pokaże odpowiedni komunikat.



Obrócić pokrętło **wyboru**, by wybrać inną funkcję, lub do pozycji "O", by wyłączyć piekarnik.

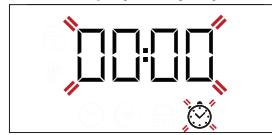
Uwaga: Jeśli czasomierz jest włączony, wyświetlacz będzie pokazywać komunikat „END” lub czas pozostały do końca cyku pieczenia.

TABELA PIECZENIA

PRZEPIS	FUNKCJA	NAGRZEWANIE	TEMPERATURA (°C)	CZAS TRWANIA (MIN)	POZIOM I AKCESORIA
Ciasta drożdżowe		Tak	170	30 - 50	
		Tak	160 - 180	30 - 90	
Kruche ciasteczka/Rogaliki		Tak	160	25 - 35	
		Tak	160	25 - 35	
Pizza/Focaccia		Tak	190 - 250	15 - 50	
		Tak	190 - 250	20 - 50	
Lasagne / Zapiekany makaron / Cannelloni / Zapiekanki		Tak	190 - 200	45 - 65	
Jagnięcina / cielęcina / wołowina / wieprzowina 1 kg		Tak	190 - 200	80 - 110	
Kurczak/królik/kaczka 1 kg		Tak	200 - 230	50 - 100	
Ryba pieczona/en papillote 0,5 kg (filet, w całości)		Tak	170 - 190	30 - 45	
Tosty		5'	250	2 - 6	
Pieczone ziemniaki		Tak	200 - 210	35 - 55 **	

5. USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASOWEGO

Ta opcja nie przerywa pieczenia ani nie programuje go, pozwala tylko używać wyświetlacza jako czasomierza, zarówno gdy włączona jest jakaś funkcja, jak i kiedy piekarnik jest wyłączony. Nacisnąć i przytrzymać , aż żądana ikona  i migające "00:00" pojawią się na wyświetlaczu.



Gdy na ekranie migą ikona , użyć  lub  by ustawić właściwy czas pieczenia i potwierdzić, wciskając .

Gdy tylko zakończy się odliczanie wybranego czasu, urządzenie wyda charakterystyczny sygnał dźwiękowy.

Uwagi: Aby anulować ustawienie czasomierza, nacisnąć  i przytrzymać, aż ikona  zacznie migać, a następnie za pomocą przycisku  zresetować ustawienia czasu do "00:00".

6. FUNKCJA HYDROCLEANING

Aby włączyć funkcję czyszczienia „Hydrocleaning”, wlać 200 ml wody pitnej na dno piekarnika, następnie ustawić pokrętło wyboru oraz pokrętło termostatu na ikonie .

Uwaga: Pozycja ikony nie odpowiada temperaturze osiągniętej w trakcie cyku czyszczenia.

Funkcja włączy się automatycznie: wyświetlacz wskazuje czas pozostały do końca, na zmianę z „HYD”.



Uwaga: Można jedynie zaprogramować czas zakończenia działania tej funkcji. Czas trwania jest automatycznie ustawiony na 35 minut.

** Obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia (w razie potrzeby).
Podany czas nie uwzględnia fazy nagrzewania wstępnego:

zaleca się umieszczenie potrawy w piekarniku i ustawienie czasu pieczenia dopiero po osiągnięciu żądanej temperatury.

AKCESORIA	Ruszt Naczynie do pieczenia lub tortownica na ruszcie	Blacha do pieczenia / Blacha na ściekający tłuszcz lub forma do pieczenia umieszczone na ruszcie	Blacha na ściekający tłuszcz / blacha do pieczenia	Blacha na ściekający tłuszcz / Blacha do pieczenia napełniona 200 ml wody
-----------	--	--	--	---



TABELA PIECZENIA TURN&GO STEAM

POTRAWA	PRZEPIS	ILOŚĆ	CZAS (min)	AKCESORIA	POZIOM	WODA
CHLEB	Małe chleby	80-100 g	30 - 45			
	Chleb tostowy w formie	300-500 g	40 - 60			
	Chleb	500g-2 kg	50 - 100			
	Bagietki	200-300 g	30 - 45			
MIEŚO	Pieczeń	1 kg	60 - 110			
	Żeberka	500g-1,5 kg	50 - 75			
	Drób	1-1,5 kg	55 - 80			
	Kurczak/Indyk	3 kg	100 - 140			
RYBY	Polędwica	0,5-2 cm	15 - 25			
	Polędwica	2-4 cm	20 - 35			
	Ryba w całości	300 - 600 g	20 - 30			
	Ryba w całości	600 - 1200 g	25 - 45			
WARZYWA	Ziemniaki na parze	0,5-1,5 kg	45 - 60			
	Nadziewane papryki	1-2 kg	35 - 55			
	Brokuły na parze	0,3 - 1 kg	30 - 50			
	Cukinia na parze	0,5-1,5 kg	30 - 50			
CIASTA FRANCUSKIE	Ciasteczka	taca	25 - 35			
	Babeczka	30-60 g	25 - 45			
	Biszkopty	500-700 g	30 - 50			
	Tarta	forma do pieczenia	35 - 55			

Włączyć funkcję TURN&GO STEAM tylko wtedy, gdy piekarnik jest zimny.

Otwarcie drzwiczek i uzupełnienie wody podczas pieczenia może mieć negatywny wpływ na końcowy wynik pieczenia.

ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW

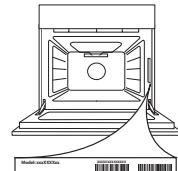
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązańie
Piekarnik nie działa.	Awaria zasilania. Urządzenie odłączone od zasilania.	Sprawdzić, czy działa zasilanie sieci elektrycznej i czy piekarnik jest prawidłowo podłączony do sieci elektrycznej. Wyłączyć piekarnik i uruchomić go ponownie, aby sprawdzić czy ustnika nadal występuje.
Wyświetlacz pokazuje literę „F”, po której następuje liczba.	Problem związany z oprogramowaniem.	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym i podać numer następujący po literze „F”.

▀ Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony docs.indesit.eu



Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.indesit.eu
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można, skontaktować się naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.

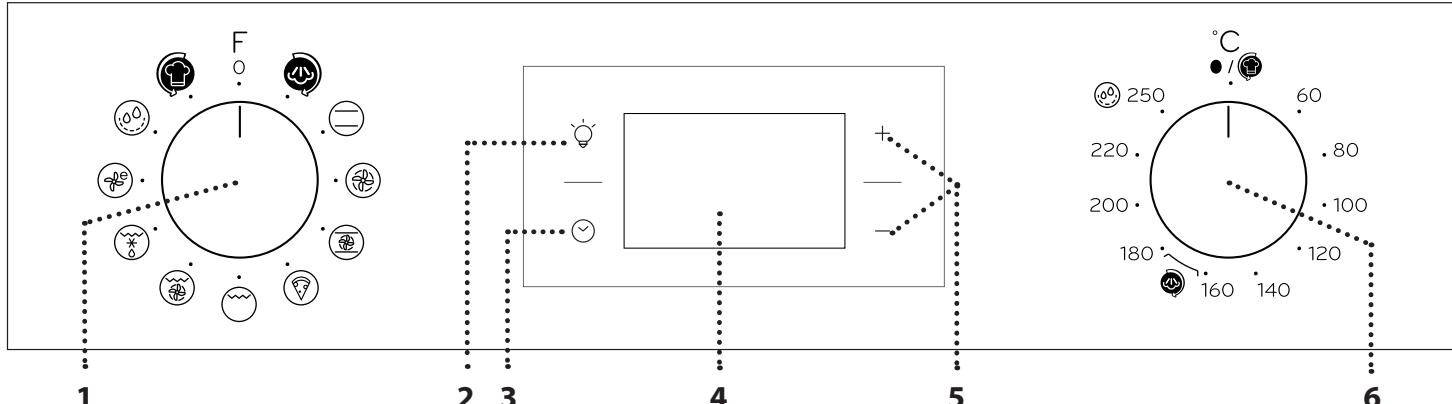


**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ****ИЗДЕЛИЯ МАРКИ INDESIT**

Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте свой прибор на веб-сайте www.indesit.com/register



Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ**1. РУЧКА ВЫБОРА**

Для включения духового шкафа путем выбора режима.

Чтобы выключить духовой шкаф, поверните ручку в положение **O**.

2. ПОДСВЕТКА

Когда духовка включена, нажмите , чтобы включить или выключить лампочку в духовке.

3. УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Доступ к настройкам времени приготовления, отложенного старта и к таймеру. Отображение времени, когда духовка выключена.

4. ДИСПЛЕЙ**5. КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ**

Изменение настроек времени приготовления

6. РУЧКА ТЕРМОСТАТА

Поверните, чтобы выбрать необходимую температуру в ручном режиме. Для использования функции Turn&Go , для использования функции Turn&Go Steam .

Примечание: Ручки являются утапливаемыми. Чтобы выдвинуть ручку, нажмите на ее центр.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**1. УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ**

При первом включении прибора необходимо установить время: Нажмите  до тех пор, пока на дисплее не начнут мигать значок  и две цифры часа.



Установите значение времени кнопками  и  и нажмите  для подтверждения. Начнут мигать две цифры минут. Установите значение минут кнопками  и  и нажмите  для подтверждения.

Примечание: если мигает значок  (например, после длительного отключения электроэнергии), необходимо заново установить время.

2. ПРОГРЕВ ДУХОВКИ

Новый духовой шкаф может являться источником запахов, связанных с процессом производства: это нормальное явление. Перед началом приготовления блюд рекомендуется прогреть пустой духовой шкаф для удаления возможных остаточных запахов.

Снимите с духового шкафа защитный картон и прозрачную пленку, извлеките все принадлежности.

Прогревайте духовку при температуре 250 °C в течение примерно одного часа. Духовка должна быть пустой.

Примечание: после первого использования печи рекомендуется проветрить помещение.

РЕЖИМЫ И ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**TURN&GO STEAM**

Функция Turn&Go Steam позволяет добиться отличных результатов благодаря наличию пара в цикле приготовления. Эта функция автоматически поддерживает идеальную температуру для приготовления широкого спектра блюд; время приготовления основных блюд указано в соответствующей таблице приготовления. Всегда включайте функцию пара, когда духовка холодная, и после добавления 200 мл питьевой воды на дно печи.

**КОНВЕКЦИЯ**

Режим для приготовления любых блюд только на одном уровне.

**MULTILEVEL**

Для одновременного приготовления различных блюд при одинаковой температуре приготовления на нескольких уровнях (максимум трех) без смешивания запахов. Этот режим гарантирует отсутствие переноса запахов с одного продукта на другой.

**XL COOKING**

Режим для приготовления больших кусков мяса (более 2,5

кг). Переворачивайте мясо в процессе приготовления, чтобы оно одинаково поддумянилось с обеих сторон. Также рекомендуется регулярно поливать мясо жиром, чтобы предотвратить его пересыхание.

**ПИЦЦА**

Режим для выпекания пиццы и хлебобулочных изделий разного вида и размера. Полезный совет: в середине приготовления можно поменять противни местами.

**ГРИЛЬ**

Режим для приготовления на гриле стейков, кебабов, колбасок, овощных гретенов и хлебных тостов. При приготовлении мяса на гриле рекомендуется использовать противень для сбора сока: поставьте его на любой уровень под решеткой и добавьте 500 мл питьевой воды.

**ГРАТЕН**

Режим для жарки крупных кусков мяса (ростбиф, бараньи ножки, цыплята). Рекомендуется использовать противень для сбора стекающего сока: поставьте его на любой уровень под решеткой и добавьте 500 мл питьевой воды.

FREASY COOK

В этом режиме работают все нагревательные элементы и вентилятор, что обеспечивает равномерное распределение тепла в духовке. Режиму не требуется предварительный нагрев. Он особенно рекомендован для быстрого приготовления полуфабрикатов (замороженных или частично приготовленных). Наилучшие результаты достигаются при размещении продуктов непосредственно на решетке.

ЭКО КОНВЕКЦИЯ

Для приготовления жаркого и фаршированного мяса на одном уровне. Деликатная прерывистая циркуляция воздуха предотвращает пересушивание продуктов. Во время приготовления в режиме ЭКО лампа не горит. Ее можно включить нажатием .

1. ВЫБОР РЕЖИМА

Для выбора режима поверните ручку выбора на символ необходимого режима: загорится дисплей, затем раздастся звуковой сигнал.

2. ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА

Для включения выбранного режима установите нужную температуру, повернув ручку терmostата.



Чтобы прервать действие режима в любой момент времени, выключите духовку, повернув ручку выбора и ручку терmostата на **O** и .

Примечание: Во время приготовления можно изменить режим ручкой выбора или отрегулировать температуру ручкой терmostата. Режим не включится, если ручка терmostата находится на 0 °C. Можно задать время приготовления, время окончания (только если задано время приготовления) и настроить таймер.

TURN & GO

Для запуска режима «Turn & Go» установите ручку выбора на соответствующий значок, оставив ручку терmostата на значке .

Чтобы закончить приготовление, поверните ручку выбора на **O**.

Примечание: Можно задать время окончания и настроить таймер. Для достижения наилучших результатов при использовании режима «Turn & Go» придерживайтесь рекомендаций в отношении веса продуктов, представленных в следующей таблице.

Блюдо	Рецепт	Вес (кг)
Мясо	Жаркое из телятины, ростбиф с кровью	0,6 - 0,7
	Цыпленок / Нога ягненка кусочками	1,0 - 1,2
Рыба	Филе лососи / Запеченная рыба (целиком)	0,9 - 1,0
	Рыба в фольге	0,8 - 1,0
Овощи	Фаршированные овощи	1,8 - 2,5
	Овощной пирог	1,5 - 2,5
Пироги	Киш лорен / флан	1,0 - 1,5
Макароны	Лазанья / Тимбале из макарон или риса	1,5 - 2,0
Выпечка	Пирог из дрожжевого теста / Кекс с изюмом	0,9 - 1,2
	Запеченные яблоки	1,0 - 1,5
Хлеб	Батон	0,5 - 0,6
	Багеты	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING

Пар, образующийся во время низкотемпературной очистки, позволяет легко удалить грязь и остатки пищи. Налейте 200 мл питьевой воды на дно духовки и включите режим на 35 минут с температурой 90°C. Запускайте режим, только когда духовка холодная. После завершения режима дайте духовке остыть, подождав 15 мин.

TURN & GO

Данный режим автоматически выбирает оптимальную температуру и длительность для приготовления широкого спектра блюд, включая мясо, рыбу, макароны, кондитерские изделия и овощи. Включайте режим, когда духовка холодная.

TURN & GO STEAM



Для запуска функции Turn&Go Steam залейте 200 мл питьевой воды на дно печи.

Выберите функцию, вращая по часовой стрелке ручку выбора на соответствующем значке и ручку терmostата в любом положении в диапазоне от 160 до 180°C (как показано на значке).

Функция запустится, и на дисплее отобразится текущее время.

Предварительный прогрев не требуется. Чтобы закончить приготовление, поверните ручку выбора на **O**.

Примечание: Чтобы установить определенную продолжительность в соответствии с таблицей приготовления, следуйте инструкциям в разделе «Программирование процесса приготовления».

3. ПРОГРЕВ И ОСТАТОЧНОЕ ТЕПЛО

При включении режима раздается звуковой сигнал, а мигающий на дисплее значок  указывает на включение прогрева. По завершении прогрева звуковой сигнал и постоянно горящий на дисплее значок  указывают, что духовка разогрелась до необходимой температуры: поместите в духовку блюдо и начните приготовление.

Примечание: помещение продуктов в духовой шкаф до завершения предварительного прогрева может ухудшить результат приготовления.

После завершения приготовления и при отключенной функции символ  может продолжать отображаться на дисплее даже после того, как охлаждающий вентилятор выключился, чтобы указать, что в отделении сохраняется остаточное тепло.

Примечание: время, в течение которого символ гаснет, варьируется, потому что оно зависит от ряда факторов, таких как температура окружающей среды и используемая функция. В любом случае изделие считается выключенным, когда указатель на ручке выбора находится в положении **O**.

4. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Перед программированием приготовления необходимо выбрать режим.

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ

Нажмайте , пока на дисплее не начнут мигать значок  и «00:00».



Установите время приготовления кнопками  и  и нажмите  для подтверждения.

Включите режим, повернув ручку терmostата на необходимую температуру: Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее будет указано, что приготовление закончено.

Примечания: Для отмены заданной длительности приготовления нажмайте , пока не начнет мигать значок . Затем с помощью  сбросьте время до «00:00». Это время приготовления включает в себя прогрев.

ЗАДАНИЕ ВРЕМЕНИ ОКОНЧАНИЯ/ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

После задания времени приготовления включение режима можно отложить, запрограммировав время окончания:
Нажмите  пока на дисплее не начнут мигать значок  и текущее время.



Установите время окончания кнопками  или  и нажмите  для подтверждения.

Включите режим, повернув ручку терmostата на необходимую температуру: Режим стартует автоматически по истечении паузы, рассчитанной таким образом, чтобы процесс приготовления завершился к заданному вами времени.

Примечания: Для сброса настройки выключите духовку, повернув *ручку выбора* в положение .

Примечания: Функция отложенного старта недоступна для режимов гриль и турбогриль.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее будет указано, что работа режима завершена.



Поверните *ручку выбора*, чтобы выбрать другой режим, или поверните ее в положение «», чтобы выключить духовку.

Примечание: если таймер активен, на дисплее будут поочередно появляться надпись «END» и оставшееся время.

5. УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

Эта функция не прерывает и не запускает процесс приготовления, она только позволяет использовать дисплей в качестве таймера, когда включен какой-либо режим или когда духовой шкаф выключен.

Нажмите  пока на дисплее не начнут мигать значок  и «00:00».



Установите необходимое время кнопками  и  и нажмите  для подтверждения.

В момент окончания обратного отсчета прозвучит звуковой сигнал.

Примечания: для отключения таймера нажмите , пока не начнет мигать значок , затем с помощью  сбросьте время до «00:00».

6. РЕЖИМ "HYDROCLEANING"

Для включения режима «Hydrocleaning» налейте на дно духовки 200 мл питьевой воды и поверните *ручку выбора* и *ручку терmostата* на значок .

Примечание: во время очистки положение значка не соответствует фактической температуре.

Режим включится автоматически: На дисплее отображается время, оставшееся до конца, периодически сменяющееся надписью "HYD".



Примечание: Можно запрограммировать только время окончания режима. Продолжительность автоматически устанавливается на 35 минут.

ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД

РЕЦЕПТ	РЕЖИМ	ПРОГРЕВ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ (МИН)	УРОВЕНЬ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Пироги из дрожжевого теста		Да	170	30 - 50	2 
		Да	160 - 180	30 - 90	4  1 
Печенье/тарталетки		Да	160	25 - 35	3 
		Да	160	25 - 35	3 
Пицца/Фокачча		Да	190 - 250	15 - 50	1/2 
		Да	190 - 250	20 - 50	4  2 
Лазанья / запеченная паста / каннеллони / фланы		Да	190 - 200	45 - 65	2 
Баранина/телятина/говядина/свинина 1 кг		Да	190 - 200	80 - 110	3 
Курица/кролик/утка 1 кг		Да	200 - 230	50 - 100	2 
Запеченная рыба/в фольге 0,5 кг (филе, целиком)		Да	170 - 190	30 - 45	2 
Хлебные тосты		5'	250	2-6	5 
Печенный картофель		Да	200 - 210	35 - 55 **	3 

** Переверните блюдо по истечении двух третей от общего времени приготовления (если необходимо).

Указанное время не включает в себя прогрев духового шкафа:

Помещайте продукты в духовой шкаф и задавайте длительность приготовления только после достижения необходимой температуры.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	Решетка	Противень или форма для выпечки на решетке	Вставной противень / поддон или форма для выпечки на решетке	Поддон / вставной противень	Поддон / вставной противень с 200 мл воды
----------------	---------	--	--	-----------------------------	---

ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ TURN&GO STEAM

ПРОДУКТ	РЕЦЕПТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ (мин)	ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	УРОВЕНЬ	ВОДА
ХЛЕБ	Булочки	80-100 г	30 - 45			
	Хлеб в форме	300-500 г	40 - 60			
	Хлеб	500 г -2 кг	50 - 100			
	Багеты	200-300 г	30 - 45			
МЯСО	Жаркое	1 кг	60 - 110			
	Ребрышки	500 г -1,5 кг	50 - 75			
	Курица	1-1,5 кг	55 - 80			
	Курица / индейка	3 кг	100 - 140			
РЫБА	Вырезка	0,5-2 см	15 - 25			
	Вырезка	2-4 см	20 - 35			
	Рыба целиком	300- 600 г	20 - 30			
	Рыба целиком	600 -1200 г	25 - 45			
ОВОЩИ	Картофель, вареный на пару	0,5-1,5 кг	45 - 60			
	Фаршированные перцы	1-2 кг	35 - 55			
	Брокколи на пару	0,3-1 кг	30 - 50			
	Цукини на пару	0,5-1,5 кг	30 - 50			
ВЫПЕЧКА	Печенье	поддон	25 - 35			
	Маффин	30-60 г	25 - 45			
	Бисквитный Пирог	500-700 г	30 - 50			
	Песочный пирог	форма	35 - 55			

Запускайте режим TURN&GO STEAM, только когда духовка холодная.

Если открывать дверцу и доливать воду во время приготовления, это может ухудшить результат приготовления.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

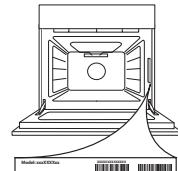
Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает.	Отсутствует напряжение в сети. Прибор отсоединен от электросети.	Проверьте наличие напряжения в сети. Убедитесь, что духовой шкаф включен в сеть. Выключите и снова включите духовой шкаф и проверьте, не исчезла ли неисправность.
На дисплее отображается буква "F", за которой следует некоторое число.	Программная ошибка.	Обратитесь в центр послепродажного обслуживания и сообщите им букву или число, которое стоит после буквы "F".

Скачайте полное руководство «Использование и уход» на сайте docs.indesit.eu, чтобы получить более подробную информацию об изделии



С нормативными документами, стандартами и дополнительной информацией о продукте можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Посетите наш веб-сайт docs.indesit.eu
- Используйте QR-код
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.





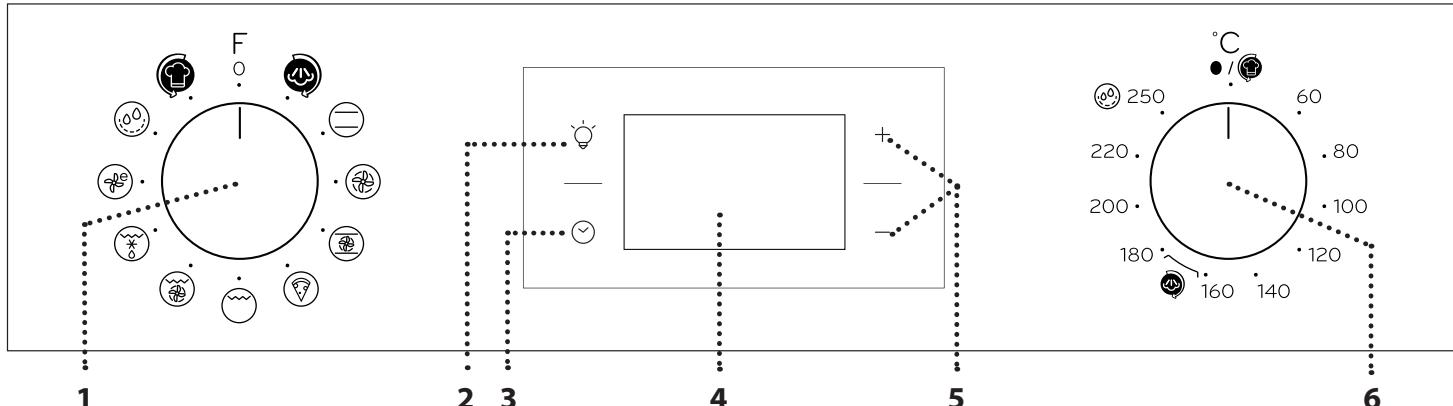
ДЯКУЄМО, ЩО ПРИДБАЛИ ВИРІБ ФІРМИ INDESIT

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій виріб на сайті
www.indesit.com/register



Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1. РУЧКА ВИБОРУ

Щоб увімкнути духову шафу, оберіть будь-яку функцію.

Щоб вимкнути духову шафу, поверніть кнопку у положення O/F.

2. СВІТЛО

Коли духовка увімкнена, натисніть щоб увімкнути або вимкнути лампу у духовій шафі.

3. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

Для доступу до налаштувань часу приготування, затримки запуску і таймера. Для відображення часу, коли духову шафу вимкнено.

4. ДИСПЛЕЙ

5. КНОПКИ РЕГУЛЮВАННЯ

Для зміни налаштувань часу приготування

6. РУЧКА ТЕРМОСТАТА

Поверніть, щоб обрати бажану температуру, коли активовано функції ручного режиму.

Для використання функції Turn&Go , для використання функції Turn&Go Steam .

Зверніть увагу: Ручки висуваються. Натисніть на центр ручки, щоб висунути її назовні.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

При першому увімкненні приладу необхідно встановити час: Натисніть , поки значок та дві цифри годин не почнуть блимати на дисплеї.



За допомоги кнопки + або — встановіть значення годин і натисніть для підтвердження. Почнуть блимати дві цифри хвилин. За допомоги кнопок + або — встановіть значення хвилини та натисніть кнопку для підтвердження.

Зверніть увагу: якщо значок блимає, наприклад, після тривалих перебоїв у подачі електроенергії, необхідно встановити час.

2. ПРОГРІВАННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

Нова духовка може виділяти запахи, що залишилися після її виготовлення: це не є несправністю. Тому, перш ніж готувати їжу, рекомендуємо прогріти порожню духову шафу, щоб усунути будь-які можливі запахи.

Зніміть із духової шафи захисну картонну упаковку або прозору плівку та витягніть з неї все приладдя.

Нагрійте духову шафу до 250 °C протягом приблизно однієї години. При цьому духовка має бути порожньою.

Увага! рекомендується провітрити приміщення після першого використання приладу.

ФУНКЦІЇ І ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ



TURN&GO

Функція Turn&Go дозволяє отримати відмінні результати завдяки наявності пари в циклі приготування. Ця функція автоматично підтримує ідеальну температуру для приготування широкого спектру страв; час приготування основних страв зазначено у відповідній таблиці приготування. Завжди вмикайте функцію пари, коли духовка холодна, і після додавання 200 мл питної води на дно шафи.

СТАНДАРТНИЙ

Для приготування будь-якої страви лише на одній полиці.



БАГАТОРІВНЕВЕ ПРИГОТУВАННЯ

Для приготування різних продуктів із однаковою температурою приготування на декількох полищках (максимум трьох) одночасно. Ця функція дозволяє одночасно готовувати різні страви і при цьому уникати змішування ароматів.



XL COOKING

Для приготування великих шматків м'яса (понад 2,5 кг).

Рекомендуємо повернати м'ясо під час приготування, щоб усі боки

підсмажувалися рівномірно. Також рекомендуємо час від часу поливати шматок м'яса соусом, щоб він не був надто сухим.



ПІЦА

Для випікання піци та хліба різних типів і розмірів. У середині процесу приготування бажано поміняти місцями деко для випікання.



ГРИЛЬ

Для смаження на грилі стейків, кебабів і ковбасок; для приготування овочевих запіканок і гринок. Під час смаження м'яса на грилі рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готовуванні: Поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налийте у нього 500 мл питної води.



ЗАПІКАНКА

Для смаження великих шматків м'яса (ніжок, ростбіфів, курчат). Рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готовуванні: Поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налийте у нього 500 мл питної води.

FREASY COOK

Залучені усі нагрівальні елементи та вентилятор, завдяки чому забезпечується постійний рівномірний розподіл тепла по всій духовій шафі. Для цього режиму готовування попереднє підігрівання не є обов'язковим. Цей режим рекомендується особливо для приготування розфасованих харчових продуктів (заморожених або попередньо приготовлених). Ви можете отримати найкращі результати, використовуючи лише одну полицею для приготування.

PRIMUSOVA VENTILACIJA ECO

Для приготування печени та фаршированих шматків м'яса на одній полиці. Їжу захищає від надмірного пересихання періодична легка циркуляція повітря. При використанні функції «ЕКО» індикатор залишається вимкненим протягом готовування, але його можна знову увімкнути, натиснувши кнопку .

1. ВИБІР ФУНКЦІЇ

Щоб обрати функцію, встановіть ручку вибору на символ, що відповідає бажаній функції: Засвітиться дисплей і пролунає звуковий сигнал.

2. АКТИВУВАННЯ ФУНКЦІЇ

Для початку виконання обраної функції поверніть ручку *термостата*, щоб встановити бажану температуру.



Щоб перервати виконання функції у будь-який час, вимкніть духову шафу, поверніть ручку вибору і ручку термостата на значок .

Увага! Під час приготування можна змінити функцію, повертаючи ручку вибору, або відрегулювати температуру, повертаючи ручку термостата. Виконання функції почнеться, коли ручку термостата встановлено на 0°C. Можна налаштувати час готовування, час завершення готовування (тільки у разі встановлення часу готовування) і таймер.

TURN & GO

Щоб запустити функцію «Turn & Go», оберіть функцію, повернувши регулятор вибору до відповідної позначки та утримуючи ручку термостата на символі  / .

Для завершення приготування поверніть регулятор вибору в положення «О».

Зверніть увагу: Можна встановити час завершення готовування і таймер. Для отримання найкращих результатів з функцією «Turn & Go» дотримуйтесь запропонованої ваги для кожного виду страв, поданих у наступній таблиці.

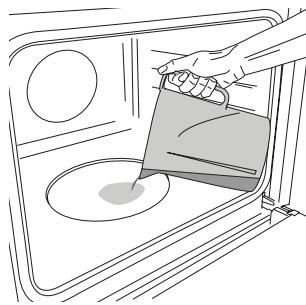
Продукт	Рецепт	Маса (кг)
М'ясо	Запечена телятина, ростбіф з кров'ю	0,6 - 0,7
	Курча / ніжка ягняти шматочками	1,0 - 1,2
Риба	Філе лосося / запечена риба (ціла)	0,9 - 1,0
	Риба в пергаменті	0,8 - 1,0
Овочі	Фаршировані овочі	1,8 - 2,5
	Овочевий пиріг	1,5 - 2,5
Солоні пироги	Кіш лорен / кастард	1,0 - 1,5
Макарони	Лазанья / тімбалль з пасті або рису	1,5 - 2,0
Випічка	Дріжджовий пиріг / кекс з родзинками	0,9 - 1,2
	Печені яблука	1,0 - 1,5
хліб	Хлібина	0,5 - 0,6
	Багети	0,5 - 0,8

HYDROCLEANING

Дія пари, що вивільняється у цьому спеціальному низькотемпературному циклі чищення, дозволяє легко видалити бруд і залишки їжі. Налийте 200 мл питної води на дно духової шафи та активуйте функцію на 35 хвилин за температури 90 °C. Активуйте цю функцію, коли духовна шафа охолоне та дайте їй охолонути протягом 15 хвилин після закінчення циклу.

TURN & GO

Ця функція автоматично обирає ідеальну температуру та час для випікання різноманітних страв, включаючи м'ясо, рибу, пасту, солодощі та овочі. Увімкніть функцію, коли духовна шафа холодна.



TURN&GO STEAM

Для запуску функції Turn&Go Steam залийте 200 мл питної води на дно духової шафи. Виберіть функцію, обертаючи за годинниковою стрілкою ручку вибору на відповідному значку і ручку термостата в будь-якому положенні в діапазоні від 160 до 180 °C (як показано на значку).

Функція запуститься, і на дисплеї відобразиться поточний час. Попереднє прогрівання не потрібне. Для завершення приготування поверніть регулятор вибору в положення «О».

Зверніть увагу: Щоб встановити певну тривалість відповідно до таблиці приготування, дотримуйтесь інструкцій в розділі «Програмування процесу приготування».

3. ПОПЕРЕДНЕ ПРОГРІВАННЯ І ЗАЛИШКОВЕ ТЕПЛО

Коли почнеться виконання функції, звуковий сигнал і блимаючий значок  на дисплеї вкажуть на те, що активовано фазу попереднього підігріву. У кінці цієї фази пролунає звуковий сигнал і значок  на дисплеї почне постійно світитися, це вказуватиме на те, що духовна шафа досягла заданої температури: У цей момент покладіть їжу всередину і переходьте до готовування.

Зверніть увагу: Якщо покласти продукти в духову шафу до закінчення попереднього прогрівання, це може погрішити остаточний результат готовування.

Після завершення приготування і при відключені функції її значок  може залишатися видимим на дисплеї навіть після того, як охолоджувальний вентилятор вимкнуся, щоб вказати, що у відділенні залишається залишкове тепло.

Зверніть увагу: Час, протягом якого значок відключається, варіюється, тому що він залежить від ряду факторів, таких як температура навколошнього середовища і функція, що використовується. У будь-якому разі виріб вважається вимкненим, коли покажчик на ручці вибору знаходиться в положенні «0».

4. ПРОГРАМУВАННЯ ГОТОВУВАННЯ

Перед початком програмування готовування необхідно вибрati функцію.

ТРИВАЛІСТЬ

Натисніть і утримуйте кнопку , поки на дисплеї не почне блимати значок  і «00:00».



За допомогою кнопки  або  встановіть бажаний час готовування, потім натисніть  для підтвердження. Активуйте функцію, встановивши ручку термостата на бажану температуру:

Пролунає звуковий сигнал і на дисплеї з'явиться повідомлення про те, що приготування їжі завершено.

Примітки: Щоб скасувати встановлений час готовування, натисніть кнопку , поки на дисплеї не почне блимати значок , потім за допомогою кнопки  скинете час готовування на значення «00:00». Цей час готовування включає фазу попереднього нагрівання.

ПРОГРАМУВАННЯ ЧАСУ ЗАВЕРШЕННЯ ГОТУВАННЯ/ЗАТРИМКИ ЗАПУСКУ

Після встановлення часу готовування початок виконання функції може бути відкладено за рахунок програмування часу завершення її виконання: Натискайте кнопку (), поки на дисплеї не почне блимати значок і значення поточного часу запуску.



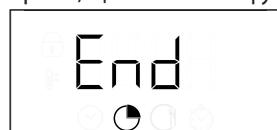
За допомогою кнопки або встановіть бажаний час завершення готовування і натисніть для підтвердження. Активуйте функцію, встановивши ручку **термостата** на бажану температуру: Функцію буде призупинено до її автоматичного запуску після періоду часу, який розраховано так, щоб закінчити приготування у встановлений час.

Примітки: Для скасування цього налаштування вимкніть духову шафу, встановивши **ручку вибору** у положення .

Примітки: Функція затримки запуску недоступна для функцій «Гриль» та «Турбогриль».

ЗАКІНЧЕННЯ ГОТУВАННЯ

Пролунає звуковий сигнал і на дисплеї з'явиться повідомлення про те, що виконання функції завершено.



Поверніть ручку **вибору**, щоб обрати іншу функцію, або у положення , щоб вимкнути духову шафу.

Зверніть увагу: Якщо таймер увімкнений, на дисплеї поперемінно з'являтиметься напис «END» та час, що залишився.

ТАБЛИЦЯ ПРИГОТОВУВАННЯ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦІЯ	ПОПЕРЕДНЄ ПРОГРІВАННЯ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ТРИВАЛІСТЬ (ХВ)	РІВЕНЬ І ПРИЛАДДЯ
Пироги з дріжджового тіста		Так	170	30 - 50	
		Так	160 - 180	30 - 90	
Печиво/тартаletки		Так	160	25 - 35	
		Так	160	25 - 35	
Піца / фокача		Так	150	35 - 45	
		Так	190 - 250	15 - 50	
Лазанья / запечена паста / каннеллоні / відкриті пироги		Так	190 - 200	45 - 65	
		Так	190 - 200	80 - 110	
Ягнечина / телятина / яловичина / свинина 1 кг		Так	190 - 200	50 - 100	
Запечена риба / у пергаменті 0,5 кг (філе, ціла)		Так	170 - 190	30 - 45	
Підсмажений хліб		5'	250	2 - 6	
Смажена картопля		Так	200 - 210	35 - 55 **	

5. НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА

Ця опція не перериває та не програмує функції готовування, але дозволяє використовувати дисплей для відображення таймера під час виконання функції або коли духову шафу вимкнено. Натисніть і утримуйте кнопку , поки на дисплеї не почне блимати значок і «00:00».



За допомогою кнопки або встановіть бажаний час і натисніть для підтвердження.

Після того як таймер завершить зворотний відлік обраного часу, пролунає звуковий сигнал.

Примітки: щоб вимкнути таймер, натискайте кнопку , поки значок не почне блимати, потім за допомогою кнопки скіньте час до значення «00:00».

6. ФУНКЦІЯ HYDROCLEANING

Щоб активувати функцію «Hydrocleaning», наливіть 200 мл питної води у нижню частину духової шафи, потім встановіть ручку **вибору** та ручку **термостата** на значок .

Зверніть увагу: Положення значка не відповідає температурі у духовій шафі під час циклу чищення.

Функцію буде активовано автоматично: На дисплеї відображатиметься час до завершення виконання функції поперемінно з написом «HYD».



Зверніть увагу: Можна запрограмувати лише час завершення виконання цієї функції. Автоматично встановлюється тривалість 35 хвилин.

**** Переверніть страву через дві третини часу приготування (якщо необхідно). Відображається час, який не враховує фазу попереднього підігрівання: Рекомендуємо класти іжу до духової шафі і**

встановлювати час готування тільки після досягнення необхідної температури.

ПРИЛАДДЯ					
Решітка	Форма для випікання або форма для тортів на решітці	Деко для випікання/ лоток або форма для випікання на решітці		Піддон / деко для випікання	Піддон / деко для випікання з 200 мл води

ТАБЛИЦЯ ПРИГОДУВАННЯ TURN&GO STEAM

ПРОДУКТ	РЕЦЕПТ	КІЛЬКІСТЬ	ЧАС (хв.)	ПРИЛАДДЯ	РІВЕНЬ	ВОДА
ХЛІБ	Булочки	80-100 г	30 - 45			
	Хліб для сендвічів в формі	300-500 г	40 - 60			
	Хліб	500 г -2 кг	50 - 100			
	Багети	200-300 г	30 - 45			
М'ЯСО	Печеня	1 кг	60 - 110			
	Реберця	500 г -1,5 кг	50 - 75			
	Курка	1-1,5 кг	55 - 80			
	Курка/індичка	3 кг	100 - 140			
РИБА	Вирізка	0,5-2 см	15 - 25			
	Вирізка	2-4 см	20 - 35			
	Ціла риба	300 - 600 г	20 - 30			
	Ціла риба	600 -1200 г	25 - 45			
ОВОЧИ	Картопля, зварена на парі	0,5-1,5 кг	45 - 60			
	Фаршировані перці	1-2 кг	35 - 55			
	Броколі на парі	0,3-1 кг	30 - 50			
	Цукіні на парі	0,5-1,5 кг	30 - 50			
ВИПІЧКА	Печиво	піддон	25 - 35			
	Кекс	30-60 г	25 - 45			
	Бісквітний торт	500-700 г	30 - 50			
	Пісочний пиріг	форма	35 - 55			

Запускайте режим TURN&GO STEAM, тільки коли духовка холодна.

Відкриття дверей та заливання води під час готування може мати негативний вплив на остаточний результат приготування.

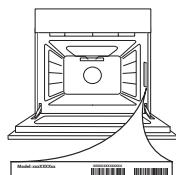
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Духова шафа не працює.	Відключення живлення. Від'єднання від електромережі.	Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено духову шафу до електромережі. Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити, зникла несправність чи ні.
На дисплей відображається літера F і число після неї.	Програмна проблема.	Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування і повідомте літеру або число, яке відображається після літери «F».

 Завантажте повний «Довідник із використання та догляду» з веб-сайту **docs.indeст.eu** для отримання додаткової інформації про ваш виріб

З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:

- Відвідайте наш веб-сайт **docs.indesit.eu**
 - Використайте QR-код
 - **Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.



INDESIT ӨНҮМҮН САТЫП АЛГАНЫҢЫЗ

ҮЧҮН ҮРДИСИЛДІРІЛГЕЛІК

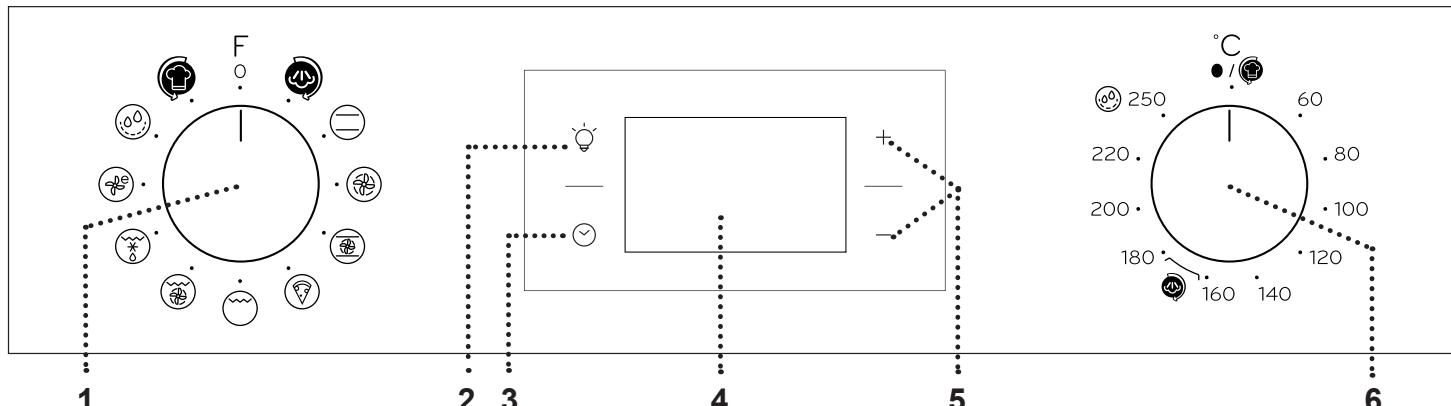
БИЛДИРЕБІЗ

Толугураак жардамды алуу үчүн,
өнүмүңүзү www.indesit.com/register
сайтында каттаңыз



Шайманды колдонуудан мурда Коопсуздук
Нускамаларын күнт коюп окунуз.

БАШКАРУУ ПАНЕЛИНИН СҮРӨТТӨМӨСҮ



1. ТАНДОО БАСКЫЧЫ

Функцияны тандап мешти күйгүзүү.
О позицияга буруп мешти өчүрүнүз.

2. ЖАРЫК

Духовка күйүп турганда, бөлүмдүн
лампасын күйгүзүү же өчүрүү үчүн
баскычын басыңыз.

3. УБАҚЫТТЫ КОЮУ

Бышыруу убакытты жөндөөгө,
кечикирилген баштоого жана таймерге
кируүгө.

Меш өчүп турганда убакытты көрсөтүүгө.

4. ДИСПЛЕЙ

5. ЖӨНДӨӨ БАСКЫЧТАРЫ

Бышыруу убакытын жөндөөсүн өзгөртүү
үчүн

6. ТЕРМОСТАТ БАСКЫЧЫ

Автоматтык эмес функцияларды
активациялоо учурунда сизге керектүү
температураны тандоого бурунуз.
Turn&Go (Тез жөндөө) функциясы үчүн
, ал эми Turn&Go Steam (Бууну тез жөндөө)
функциясы үчүн колдонунуз.

Эсиздэ болсун: Баскычтар ичине кирип турат.
Баскычтарды ортосунан баскыла жана алар
ичинен чыгат.

БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУ

1. УБАҚЫТТЫ КОЮУ

Шайманды биринчи жолу иштеткенде убакытты жөнгө
салышыңыз керек: ⏳ баскычын ⏳ сүрөтчөсү жана эки сан
дисплейнде күйүп өчүп баштаганча басып турунуз.

+ же — колдонуп saatты коюнуз
жана ⏳ басып ырастаңыз. Мүнөттүн
эки саны өчүп күйүп баштайт. +
же — деген белгилерди колдонуп
мүнөттердүрүү колот ⏳ деген жазууну
ырастоо үчүн басыңыз.

Эсиздэ болсун: ⏳ белгиси өчүп күйүп жатканда, мисалы көпкө созулган
электр камсыздоосу өчкөндө сиз убакытты кайра жөндөшүнүз керек.

2. ДУХОВКАНЫ ЫСЫТЫНЫЗ

Жаңы духовка өндүрүүдөн калган жыттарды чыгарышы мүмкүн:
андан эч нерсе болбойт. Ошондуктан тамак ашты даярдоонун
астында бардык мүмкүн жыттарды кетирүү үчүн бош духовканы
ысытууга сунуштайбыз.

Коргоочу картонду жана тунук туткусун духовканы ичинен жана
ичиндеги жабдууларды алый салыңыз.

Мешти 250 °C бир saatка ысыткыла. Бул учурда мештин ичи бош
булуш керек.

Эсиздэ болсун: Шайманды биринчи жолу колдонгондан кийин бөлмөнү
желдеттүү сунушталат.

ФУЕКЦИЯЛАР ЖАНА КҮНҮМДҮК КОЛДОНУУ

TURN&GO STEAM (ТЕЗ ЖӨНДӨӨ БУУ)

Turn&Go Steam (Тез жөндөө Буу) функциясы тышыруу
циклинде буу болгонунан улам, мыкты натыйжалага
жеткизет. Бул функция автоматтык түрдө эң мыкты
температураны жана убакытты тандап ар кандай рецепттерди
даярдоого мүмкүнчүлүк түзөт; негизги тамактардын бышыруу
убактары тиешелүү бышыруу таблицасында көрсөтүлгөн. Буу
функциясын, дайыма духовка муздак кезде, көндөйдүн астына
200 мл ичүүчү суу куюп, иштетиңиз.

КОНВЕКТИВДҮҮ

Бир текчеде гана каалаган тамакты бышыруу.

КӨП ДЕНГЭЭЛ

Бир нече текчеде, бир бышыруу температурасын талап
кылган ар кандай тамакты бир нече текчеде (эн көп үч) бир убакта
бышырууга. Бул функция, ар түрдүү тамакты, алардын бири-
бирине жытты өткөзбөй бышырууга колдонулса болот.

XL COOKING (XL БЫШЫРУУ)

Чоң эт бөлүктөрүн бышыруу үчүн (2,5 кг-дан жогору).
Эки жагы бирдей кызарууга этти бышыруу убагында оодарып

турганын сунуштайбыз. Өтө кургап кетүүнү алдын алууга ар бир
тарабын тез майлап турушун сунуштайбыз..

ПИЦЦА

Ар түрдүү жана ар кандай көлөмдөгү пиццаны жана нанды
бышырууга. Бышыруу убакыты ортосуна жеткенде бышыруу
подностордун ордун алмаштырылса жакшы болот.

ГРИЛЬ

Стейктерди, кебектерди жана сосискалады кактап
бышыруу, наң күкүмү себеленген жашылчаларды бышыруу же
нанды кууруу үчүн. Этти грильде бышырууда, биз бышыруу
подносту бышыруудагы ширени чогултуу үчүн колдонууну сунуш
кылабыз: подносту денгээлдин каалаган жагына решеткалуу
текченин астына койгула жана 500 мл сууну кошкула.

GRATIN

Эттин чоң бөлүктөрүн (буттарды, ростбиф, тооктордуу)
бышыруу үчүн. Биз бышыруу подносту бышыруудагы ширени
чогултуу үчүн колдонууну сунуш кылабыз: подносту денгээлдин
каалаган жагына решеткалуу текченин астына койгула жана 500
мл сууну кошкула.

FREASY COOK

Бардык ысытуу элементтер жана желдеткич иштетилет, жана ал ысыктыкты токтоосуз жана бирдей мештин ичинде тарашина кепилдик берет. Бул бышыруу режимине алдын ала ысытуу керек эмес. Бул режим алдын ала даярдалган тамак ашты тез ысытууга сунушталат (тондурулган же алдын ала таңгаталган). Эгерде сиз бир гана бышыруу текчени колдононуз эн жакшы натыйжа алууга болот.

ЭКО ЎЙЛӨНГӨН АБА

Бир гана текчеде куурууну жана ичи толтурулган эт белүктөрдү жана эт файлесин бышырууга. Тамак аш өтө кургап кетпеши алдын алынат, ал жумшак, үзгүлтүксүз аба айлануу менен камсыздалат. Качан бул ЭКО функциясы колдонулганда, шам бышыруунун аралыгында очук бойдан қалат, бирок басуу аркылуу аны убактылуу жандырууга болот.

1. ФУНКЦИЯНЫ ТАНДОО

Функцияны тандоого, тандоо баскычын бурап керектүү функциянын белгисине алып келгиле: дисплей күйүп қалат жана үн белгиси угулат.

2. ФУНКЦИЯНЫ АКТИВАЦИЯЛОО

Сиз тандаган функцияны баштоого, термостат баскычын бурап сизге керектүү температуралык койгула.



Функцияны каалаган убактыта убактылуу токтолтууга, мешти өчүргүлө, тандоо баскычын жана термостат баскычын бургула  жана .

Эсизиде болсун: Бышыруу убагында сиз функцияны өзгөртсөнүз болот ал үчүн тандоо баскычын бураш керек же термостат баскычын бурап температуралык жөндөсөнүз болот.

Эгерде термостат баскычы 0 °C турса функция башталбайт. Сиз бышыруу убактын, бышыруунун бүткөн убактын (бышыруу убактын койгон учурунда гана) жана таймерди койсонуз болот.

TURN & GO ((ТЕЗ ЖӨНДӨӨ))

"Turn & Go" (Тез жөндөө) функциясын иштетип баштоо үчүн, тиешелүү сүрөтчөдө тандоо бурагычын бурап, ошол эле убакта термостат бурагычынын  /  сүрөтчөсүндө қармаңыз.

Бышырууну токтолтууга, тандоо баскычын "O" буруп күйгүзүлө.

Эсизиде болсун: Бышыруунун бүткөн убактын жана таймерди койсонуз болот. "Turn & Go" (Тез жөндөө) функциясын колдонуп эң мыкты бышыруу натыйжаны алыш үчүн, төмөнкү таблицида берилген ар бир тамак аштын түрүнө сунушталган салмактарды колдонунуз.

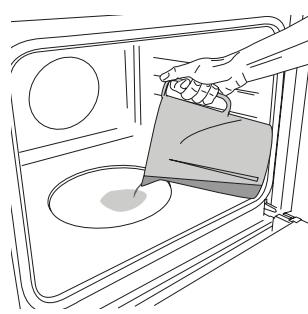
Тамак-Аш	Рецепт	Салмак (кг)
Эт	Куурулган торпок эти, каны менен ростбиф	0.6 - 0.7
	Тооктун эти / Бөлүнгөн козунун саны	1.0 - 1.2
Балык	Лососыстун филеси / Бышырылган балык (бүтүн бойдан)	0.9 - 1.0
	Балык папильотто	0.8 - 1.0
Жашылчалар	Ичи толтурулган жашылчалар	1.8 - 2.5
	Жашылча пирогу	1.5 - 2.5
Түздүү торттор	Лотаринг пирогу / Флан	1.0 - 1.5
Макарон	Лазанья / Макарондогу тимбали же күрүч	1.5 - 2.0
Кондитер азыктары	Ачытылган торт / Тик бурчтуу торт	0.9 - 1.2
	Бышырылган алмалар	1.0 - 1.5
Нан	Бүтүн бөлкө	0.5 - 0.6
	Багеттер	0.5 - 0.8

HYDROCLEANING

Бул атايын төмөнкү температура тазалоосунун айлампасынын убагындары буунун иш-аракети кирди жана тамак калдыктарын оңой алышып салынуусуна жол берет. 200 мл сууну духовканын астына куюп жана функцияны 35 мунёткө 90 °C температурада колдонунуз. Духовка муздак болгон кезде бул функцияны күйгүзүп жана цикл бүтөрү менен аны 15 мунёткө муздатып коюнуз.

TURN & GO ((ТЕЗ ЖӨНДӨӨ))

Бул функция автоматтый түрдө эң мыкты температуралык жана убактыты тандап ар кандай рецепттерди даярдоого мүмкүнчүлүк түзөт, ал эт, балык, макарон, таттуулар жана жышылчалар болушу мүмкүн. Меш муздак болгон кезде бул функцияны күйгүзүнүз.



TURN&GO STEAM (ТЕЗ ЖӨНДӨӨ БУУ)

Turn&Go Steam (Тез Жөндөө Буу) функциясын баштоо үчүн, духовканын түбүнө 200 мл суу куюп коюнуз.

Тандоо бурагычын тиешелүү сүрөтчөгө каратаңып, саат жебесине караа бурап, функцияны тандасаңыз, термостат бурагычын 160 жана 180 °C аралыгында (сүрөтчө сунуштагандай) тандаңыз.

Функция башталып, дисплей күндүн учурдагы убагын көрсөттөт. Алдын ала ысытуунун көреги жок. Бышырууну токтолтууга, тандоо баскычын "O" буруп күйгүзүлө.

Эсизиде болсун: Өзгөчө узактыкту тандоо үчүн, тиешелүү бышыруу табликасына карай, "Бышырууну программалоо" параграфындағы нұскаманы жолдонуз.

3. АЛДЫН АЛА ЫСЫТУУ ЖАНА КАЛДЫК ЫСЫК

Функция башталганды, үн белгиси жана өчүп күйгөн белгиси  дисплайде алдын ала фазасы активацияланганын билдириет. Бул фаза бүткөндө, үн белгиси жана туруктуу белгиси  дисплайде меш коюлган температурасына жеткенин билдириет: Ушул учурда тамаш ашты ичине салыңыз жана бышырууну улантыңыз.

Эсизиде болсун: Алдын ала ысытуу аяктаганга чейин тамак-ашты мешке салуу даярдоонун ақыркы натыйжасына жагымсыз таасир калтырышы мүмкүн.

Бышыргандан кийин жана функция иштөн чыгарылганда,  сүрөтчөсү муздатуучу желдеткич өчүрүлгөн кезде да, дисплайде көрүнгөн бойдан қалып, бөлүкчөдө калдык ысык бар экенин билдириет.

Эсизиде болсун: Сүрөтчө өчкөндөн кийинки убакыт ар кандай болушу мүмкүн, себеби ал айланадагы температура жана колдонулган функцияга карай ар башка болот. Кандай болсо да, өнүм тандоо бурагычындағы көрсөткүч "0" көрсөткөн кезде, ал өчүрүлүшү көрек.

4. БЫШЫРУУНУ ПРОГРАММДОО

Бышырууну программалоодон мурда сиз функцияны тандашыңыз көрек.

УЗАКТЫГЫ

белгиси  пайда болгончо  жана "00:00" дисплайде өчүп күйүп баштаганча басып турунуз.



Талап кылынган бышыруу убагын жөндөө үчүн + же — колдонуп, ырастоо үчүн  басыңыз.

Термостат бурагычын талап кылган температурага буроо менен функцияны иштетиниз: үн белгиси угулат жана дисплей бышыруу бүткөнүн көрсөттөт.

Эскертуү: Сиз койгон бышыруу убактын жок кылууга, белгиси дисплайде өчүп күйүп баштаганга чейин  басып турунуз.  андан кийин — колдонуп бышыруу убактын "00:00" койгула. Бул бышыруу убактына алдын ала фазасы кошулат.

**БЫШЫРУУ УБАКЫТЫН АЯКТООСУН / КИЙИНКИГЕ
ЖЫЛДЫРЫЛГАН БАШТООСУН ПРОГРАММАЛОО**
Бышыруу убакыты коюлгандан кийин, функциянын баштоосу анын бүтүрү убакытын программалоо менен функциянын баштоосун кечкитирсе болот: белгиси ⏳ жана азыркы ⏳ баштоо убакыты дисплейде өчүп күйүп баштаганга чейин басып турунуз.



Даярдоонун аякташын талап кылган убакытты тандоо үчүн + же - колдонунуз жана ⏳ басып ырастаңыз.

Термостат бурагачын талап кылган температурага буроо менен функцияны иштетиңиз: функция тыныгууда болуп турат жана сиз жөнгө салган убакытта даярдоону аяктатууга белгиленген убакыттан кийин меш автоматтык түрдө иштеп баштайт.

Эскертуү: Жөндөөнү жок кылууга, тандоо баскычын "O" ордуна бурап духовканы өчүрүнүз.

Эскертуү: Гриль жана Турбо Грилл функцияларында иштетүүнү кескитирип баштоо функциясы жеткиликсиз.

БЫШЫРУУНУ АЯКТОО

Үн белгиси угулат жана дисплей бышыруу бүткөнүн көрсөтөт.



Башка функцияны тандоого же мешти өчүрүүгө тандоо баскычын бурап "O" ордуна койгула.

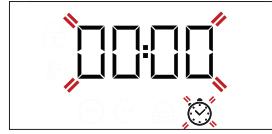
Эсинизде болсун: Эгерде таймер иштеп турса, дисплей "END" дегенди жана ошондой эле калган убакытты көрсөтөт.

БЫШЫРУУ ТАБЛИЦАСЫ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦИЯ	АЛДЫН АЛА ЫСЫТУУ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	УЗАКТЫГЫ (МИН)	ДЕҢГЭЭЛ ЖАНА АКСЕССУАРЛАР
Ачытылган торттор	🕒	Ооба	170	30 - 50	2
	🕒	Ооба	160 - 180	30 - 90	4 1
Бисквиттер/Тарталеткалар	🕒	Ооба	160	25 - 35	3
	🕒	Ооба	160	25 - 35	3
Пицца / фокачча	🕒	Ооба	150	35 - 45	4 2
	🕒	Ооба	190 - 250	15 - 50	1/2
Лазанья / бышырылган паста / каннелони / пастадан жасалган пирог	🕒	Ооба	190 - 250	20 - 50	4 2
	🕒	Ооба	190 - 200	45 - 65	2
Козу эти/торпок эти/уй эти/чочко эти 1 кг	🕒	Ооба	190 - 200	80 - 110	3
Тооктун эти / коёндүн эти / өрдөктүн эти 1 кг	🕒	Ооба	200 - 230	50 - 100	2
Бышырылган балык/папильотто 0,5 кг (филе, бүтүн бойdon)	🕒	Ооба	170 - 190	30 - 45	2
Кызартылган нан	熥	5'	250	2 - 6	5
Куурулган картөшкө	熥	Ооба	200 - 210	35 - 55 **	3

5. ТАЙМЕРДИ КОЮУ

Бул опция бышырууну токтотпой же программалабайт, бирок ал дисплейдик функция иштеп турганда же меш өчүп турганда таймер катары колдонууга мумкүнчүлүк берет. Белгиси ⏳ лайда болгончо ⏳ жана "00:00" дисплайде өчүп күйүп баштаганча басып турунуз.



+ же - колдонуну сизге керектүү убакытты коюнуз жана ⏳ басып ырастаңыз.

Тандалган убакытты таймер санап бүткөндө добуш сигналы чыгат.

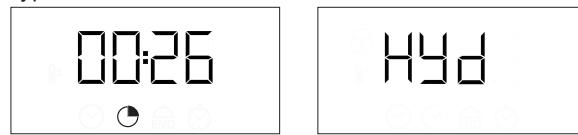
Эскертуү: Таймерди жок кылууга, ⏳ белгиси өчүп күйүп ⏳ баштаганга чейин басып турунуз, андан кийин - колдонун убакытты "00:00" койгула.

6. HYDROCLEANING ФУНКЦИЯСЫ

"Hydrocleaning" тазалоо функциясын активациялоого, 200 мл сууну мештин түбүнө куюп, андан кийин ⏳ белгисине тандоо баскычын жана термостат баскычын бураңыз.

Эсинизде болсун: Тазалоо циклдын учурундагы жеткен температурасына белгинин позициясы тура келбайт.

Функция автоматтык түрдө активацияланат: дисплей аяктоого калган убакыттын көрсөтөт, "HYD" деген жазуу менен алмашып турат.



Эсинизде болсун: Бул функциянын аяктоо убакытын гана программалоого мүмкүн. Созулгандыгы автоматтык түрдө 35 мүнөтке коюлган.

** Тамакты бышыруунун үчтөн эки бөлгүнө жеткенде оодарыныз (керек болгон учурда).
Көрсөтүлгөн убакытка алдын ала ысытуу фазасы кошулбайт: Биз

керектүү температурасына жеткенде гана тамак ашты мештин ичине салууну жана бышыруу убакытын жөндөөнү сунуштайбыз.

АКСЕССУАРЛАР	Топ текче	Решеткалуу текчесиндеги бышыруу идиши же торт бышыруу калыбы	Решеткалуу текчеде бышыруу подносу/май чогултуучу подносу же бышыруу подносу	Май чогултуучу поднос / Бышыруучу поднос	200 мл суусу менен май чогултуучу поднос / бышыруу подносу
--------------	-----------	--	--	--	--

TURN&GO STEAM (ТЕЗ ЖӨНДӨӨ БУУ) БЫШЫРУУ ТАБЛИЦАСЫ

ТАМАК-АШ	РЕЦЕПТ	САНЫ	УБАКЫТ (мун)	АКСЕССУАРЛАР	ДЕНГЭЭЛ	СУУ
НАН	Майда нан	80-100 г	30 - 45			
	Формадагы сендвич	300-500 г	40 - 60			
	Нан	500г-2 кг	50 - 100			
	Багеттер	200-300 г	30 - 45			
ЭТ	Кууруу	1 кг	60 - 110			
	Кабыргалар	500г -1,5 кг	50 - 75			
	Тоок эти	1-1,5 кг	55 - 80			
	Тоок/Үндүк	3 кг	100 - 140			
БАЛЫК	Филе стейк	0,5-2 см	15 - 25			
	Филе стейк	2-4 см	20 - 35			
	Бұкулұ балық	300 - 600 гр	20 - 30			
	Бұкулұ балық	600 -1200 гр	25 - 45			
ЖАШЫЛЧАЛАР	Бууга бышырылган картошка	0,5-1,5 кг	45 - 60			
	Фаршталған калемпир	1-2 кг	35 - 55			
	Бууга бышырылган брокколи	0,3-1 кг	30 - 50			
	Бууга бышырылган цуккини	0,5-1,5 кг	30 - 50			
КОНДИТЕР АЗЫКТАРЫ	Печеньелер	текче	25 - 35			
	Маффин	30-60 гр	25 - 45			
	Бисквит	500-700 гр	30 - 50			
	Ачык пирог	форма	35 - 55			

TURN&GO STEAM функциясын, духовка муздак кезде гана баштаңыз.

Эшикти ачып, сууну бышыруу убагында толтуруу бышырып бүткөндө тескери натыйжага алып келиши мүмкүн.

БУЗУКТУКТАРДЫ ТАБУУ

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
Меш иштебайт.	Электр энергиясы жок. Электр менен камсыздоо желеси өчүрүлгөн.	Электр менен камсыздоо желесинде ток бар экенин жана духовка электр тогуна кошулганын текшериниз. Духовканы өчүрүнүз жана бузуктуктун сакталгандыгын текшерүү үчүн кайра иштетиниз.
Дисплей сан менен коштолгон «F» тамгасын көргөзөт.	Программасында көйгөй бар.	Эң жакынкы Саткандан кийинки тейлөө кызматына кайрылыңыз жана «F» коштогон тамганы же санды көрсөтүнүз.

▼ Колдонуу жана кам көрүү колдонмосун docs.indesit.eu текшерилген рецепттердин таблицасын алыңыз



Саясаттарды, стандарттуу документтерди жана товар жөнүндө кошумча маалыматты алуу үчүн:

- Вебсайтызыга баш багыңыз: docs.indesit.eu
- аларды QR кодун колдонуп жүктесө болот
- Же болбосо, **биздин Саткандан кийинки тейлөө кызматка кайрылыңыз** (Телефон номурун кепилдик буклетинен караңыз). Биздин Саткандан кийинки тейлөө кызматыбызга кайрылып жатканда, өнүмүнүздүн идентификациялоочу тактасында жазылган коддорду көрсөтүнүз.

